

# Jaleo organizado por las abejas

TERUEL, 14. — En las cercanías de Torrelacárcel, en la carretera de Sagunto a Burgos, volcó por rotura de la dirección un camión que iba cargado con 140 colmenas. Los tres ocupantes del vehículo, que salieron ilesos del accidente, fueron atacados por las abejas, que les hicieron abandonar el camión y dificultaron la tarea de poner el camión nuevamente en la carretera.—Cifra.



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Miércoles 15 de Mayo de 1957

Redacción: Danús, 2  
Teléfonos:  
Redacción: 2076  
Admón.: 1745

AÑO XIX -: N.º 5.317  
PRECIO: 1'20 PTS.  
Suscripción mensual:  
25 PESETAS

## REGRESA A LA PENINSULA EL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO

Ayer, a última hora de la tarde, salió en avión militar para Barcelona el Excmo. señor Ministro de Información y Turismo, don Gabriel Arias Salgado, al que acompañaba su distinguida esposa y el Sr. Director General de Prensa don Juan Beneyto, así como el Delegado de Información y Turismo de Barcelona, señor Ramos, dando así por finalizada su estancia en Mallorca, con motivo de la celebración del IV Consejo Nacional de Prensa.

Para despedirles acudieron al aeropuerto de Son San Juan nuestras primeras Autoridades Militares y Civiles, el Delegado provincial de Información y Turismo y una representación de BALEARES encabezada por nuestro Director.

### LLEGADA A BARCELONA

Barcelona 14.—A las ocho y cuarto de la tarde llegó en avión, procedente de Palma de Mallorca, el Ministro de Información y Turismo, señor Arias Salgado, quien mañana, miércoles, presidirá en Vich los actos de entrega del Premio Nacional de Periodismo "Jalme Balmes".

En el aeropuerto del Prat recibieron al Ministro el Capitán General, Teniente General Marín Alonso; Gobernador Civil, señor Acedo; Alcalde señor Porcelles; Fiscal, Rector de la Universidad, Delegado de Trabajo, Jefe Superior de Policía, Inspector Regional de Información y Turismo, Presidente de la Asociación de la Prensa y otras muchas personalidades y representaciones.

Con el señor Arias Salgado llegaron su esposa y el Director General de Prensa, señor Beneyto; el Secretario del Ministro, don Ramiro de Carranza, y el Delegado Provincial del Departamento en Barcelona, señor Ramos. —Cifra.

## Expectación ante el informe que el Cardenal Wyszinski presentará a Su Santidad

(Un servicio especial de la Agencia. - IBER-PRESS, por su corresponsal en Roma, Maria Luisa Giuliani)

El Cardenal Esteban Wyszinski se aloja en Roma en el mismo convento donde estuvo hace seis años a raíz de su último viaje a la Ciudad Eterna. Es un edificio muy modesto: dentro hay poquísimos muebles pero aquí se encuentra el Cardenal como en su casa. Las monjas polacas de la Sagrada Familia se desviven para que, en completa paz, Monseñor Wyszinski prepare la relación sobre la situación religiosa en Polonia; documento que todos los obispos deben presentar en la Santa Sede Apostólica cada cinco años. Si Monseñor Wyszinski investido de la purpura cardenalicia durante su destierro, digo durante su cautiverio, no pudo cumplir con este deber fue causa de los motivos que todos conocen.

Desde que fue anunciado el viaje del Primado a Roma, comenzaron a circular rumores sobre lo que haría o dejaría de hacer durante su visita, con quien habría de celebrar encuentros y cuales serían las decisiones finales a propósito del movimiento de católicos progresistas que existe en Polonia. La mayoría de estas voces tienen un carácter tendencioso y por eso resulta muy difícil extraer la verdad en medio de tanto comentario. Por otra parte, en el ambiente vaticano prefieren la mayor discreción en lo que se refiere a la estancia del Cardenal y esto a causa de la

## Los directores de la Agencia «EFE» y de «Ya», en «Baleares»

Anoche tuvimos la satisfacción de recibir la visita en nuestra casa del Director de la Agencia Efe, don Pedro Gómez Aparicio y del Director del rotativo madrileño «Ya», don Aquilino Morcillo Herrera.

Los Ilustres visitantes fueron recibidos por nuestro Director Camarada Ignacio Arroyo y por la Redacción en pleno, visitando, luego de animada charla con los que hacemos BALEARES, las dependencias de nuestro diario.

particular situación del clero en Polonia.

Un paso en falso, una declaración no muy sopesada y Monseñor Wyszinski podría encontrarse en la imposibilidad de volver a Polonia. Porque no hay que olvidarse que allí impera un régimen comunista y ateo, que en este caso es igual que si se tratara de un lobo disfrazado de corderito.

Ya en la estación de Termini donde descendió el Cardenal pudieron observarse algunos detalles de esta situación anormal. Allí estaban para recibirle algunos millares de polacos exilados que no reconocen el gobierno de Polonia y entre ellos se encontraba, por vez primera, el embajador de ese mismo gobierno, Jan Bruto, con el personal de la embajada. No se hallaba en cambio

(Continúa en sexta página)

## El Papa recibe al Cardenal Wyszinski

Ciudad del Vaticano, 14.—S. S. el Papa ha recibido esta mañana en audiencia al Cardenal Wyszinski, Primado de Polonia, a quien acompañaban varios prelados de la misma nacionalidad.

«L'Osservatore Romano» publica la siguiente nota acerca de esta audiencia: «El Padre Santo ha recibido esta mañana en audiencia privada al Cardenal Esteban Wyszinski, Obispo de Varsovia, y a otros Obispos polacos. S. S. ha recibido con particular bondad al purpurado polaco y demás prelados de su nación. En sus filiales expresiones de homenaje, el Padre Santo ha agradecido con emoción la devota prueba de todo el amadísimo y fidelísimo pueblo polaco, siempre cercano a su corazón, principalmente en las horas más amargas.»—Efe.

LA AUDIENCIA

Ciudad del Vaticano, 11.—La audiencia concedida por S. S. el papa al Primado de Polonia, Monseñor Stefan Wyszinski, comenzó a las 11'15 de la mañana (hora española), y, según los medios vaticanos, Su Santidad quiso cumplir antes todos sus compromisos para poder consagrar el resto de la mañana a conversar con el Primado de Polonia.

El Primado de Polonia fue recibido en la Biblioteca privada, donde entró solo, pero, posteriormente, se le unieron los cinco prelados polacos que le acompañan en su viaje a Roma.

El Santo Padre recibió con un cordial abrazo al Prelado polaco y estuvo reunido con él hasta las 12'30 (hora española).—Efe.

## Reanudación de las conversaciones hispano-marroquíes

Rabat 14.—España y Marruecos reanudarán esta semana sus conversaciones económicas y financieras, según se informa hoy en esta capital.

Estas negociaciones comenzaron a finales de febrero y fueron suspendidas para permitir a las delegaciones reunir los datos necesarios en la antigua zona española de Marruecos.—Efe.

## El Sha y la Emperatriz Soraya llegarán a España el próximo lunes

Teherán (Iran), 14.—Hoy se ha facilitado en esta ciudad la lista de las personas que acompañarán al Sha Reza Pahlevi y a la Emperatriz Soraya en su viaje a España el próximo lunes.

En la lista figura el Ministro de Asuntos Exteriores, Alifholi Arbalah, el cual volverá inmediatamente a Teherán, después de los seis días de visita a España.—Efe.

## Pleno de las Cortes Españolas para el día 28

Madrid, 14.—El Presidente de las Cortes, don Esteban Bilbao, recibió a mediodía de hoy a los periodistas y les manifestó que espera poder convocar sesión plenaria de las Cortes Españolas para el día 28 del presente mes. En dicha sesión, el procurador señor Goeto interviene en la defensa del proyecto de ley de modificación del Registro Civil y el decano del Colegio de Abogados de Valencia defenderá el dictamen sobre modificación de la ley de Enjuiciamiento Criminal.

Añadió el señor Bilbao que se había reunido la comisión especial encargada de dictaminar el proyecto de modificación del artículo 35 de la ley de conflictos jurisdiccionales. Presidió la sesión el señor Rodríguez de Miguel y fue emitido dictamen de plena conformidad con el proyecto.

Dijo por último que habían sido convocadas las siguientes comisiones: De Hacienda, para el día 16 a las 11 y media de la mañana; de Tratados, para el día 17 a la una de la tarde y la de Defensa Nacional el mismo día 17 las 7 de la tarde.—Cifra.

## Llegó a Madrid el ex-presidente Rojas Pinilla

En Nueva York declaró que por no enfrentarse con la Iglesia renunció a su cargo

Procedente de las Bermudas llegó al aeropuerto de Barajas el avión superconstellation de Aerovías Nacionales de Colombia, en el que venía el ex presidente de la República de Colombia, general Gustavo Rojas Pinilla.

El ex presidente descendió del avión con evidentes muestras de cansancio y saludó al ministro encargado de negocios de su país en España, señor Edgar Reina,

## El Ministro Subsecretario de la Presidencia se encarga del despacho de Obras Públicas

Madrid.—El Boletín Oficial del Estado publicará mañana un Decreto por el que se dispone se encargue del despacho de Obras Públicas el Ministro Subsecretario de la Presidencia.—Cifra.

y señora; el consejero cultural, señor Carralza; el coronel Cuéllar Velania, agregado militar a dicha representación diplomática, y después estrechó la mano, uno a uno, de un grupo de más de cuarenta oficiales de las distintas Armas de Colombia que realizan estudios de especialización en las Academias militares españolas.

Acompañaban al señor Rojas Pinilla su esposa, doña Carola Correia de Rojas; sus hijos, Gustavo, Nelly, Carlos y Nudia; los señores Gustavo y Carlos Roja familiares del ex presidente; el doctor Samuel Moreno y su esposa, una institutriz.

ESPAÑA ACC DIO A DARLE ASILO  
Bogotá.—El ministro de Asuntos Exteriores del nuevo Gobierno colombiano, señor Santamara que es uno de los tres ministros representante del partido liberal ha solicitado del Gobierno español conceda asilo como refugiado político al ex presidente Rojas Pinilla.

El Gobierno español ha accedido a esta petición. Se tiene entendido en los medios políticos de (Continúa en sexta página)

## BAHAMONTES, de querer o, hubiera ganado la Vuelta Ciclista a España

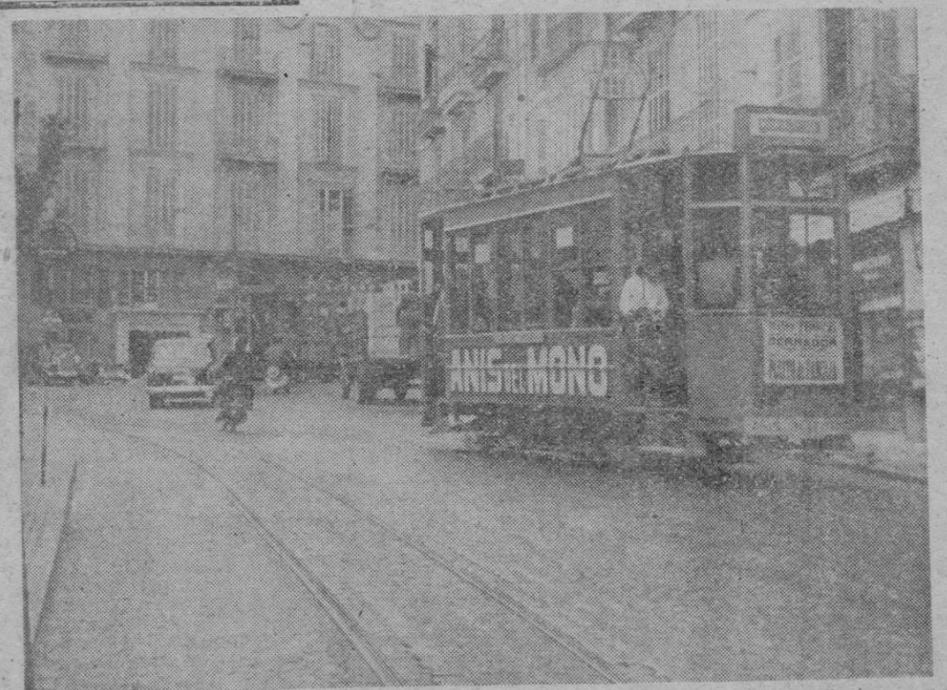
En Huesca Puig ordenó que se limitara al «Premio de la Montaña»

No hubo tal reserva por parte de los extranjeros: Es que los españoles hemos controlado la carrera en todo momento

LO QUE NOS DIJO ANDRÉS TROBAT A SU REGRESO DE LA VUELTA

A su regreso de Bilbao, después de participar en la Vuelta Ciclista a España, el corredor Andrés Trobat nos ha hecho unas interesantes manifestaciones sobre el desarrollo de la citada prueba, así como de los hechos más importantes que se han producido en la misma, manifestaciones que el lector hallará en la página deportiva del presente ejemplar.

## La circulación en Palma es un desastre



Artículo 26. — Se prohíbe la maniobra de cambios en sentido de marcha: 1.º En las curvas y cambios de rasante de visibilidad reducida, en los cruces, bifurcaciones y, en general, en todo sitio de visibilidad limitada.

Hasta aquí el vigente Código de la Circulación. Pero el brusco y antirreglamentario cambio de dirección del tranvía que baja por la calle de Conquistador, (y que en este momento se mete en la curva por el lado contrario, o sea, por la izquierda en vez de hacerlo por su mano), taponando la calle y desorganizando y embotellando la circulación. Un coche, un camión y dos motos, además de otro tranvía, que espera que baje su "compañero", son las víctimas de la peligrosa maniobra, que se produce con la agravante de que los vehículos perjudicados van cuesta arriba. Menos mal que "eso" de los tranvías va a terminarse...

## ¿Sabe usted que?...

por QUINTO CALDENTEY

## Después de la Asamblea Nacional de Hermandades

Las conclusiones aprobadas que más afectan a la Provincia

Como se sabe, el pasado sábado acabaron los diversos actos de la VI Asamblea Nacional de Hermandades de Labradores y Ganaderos con el discurso pronunciado por el Jefe del Estado y del que ha sido dada ya amplia referencia por la prensa.

—Son de destacar —nos dijo ayer, recién llegado de Madrid, don Rafael Villalonga Blanes, Presidente de la Cámara Oficial Agraria— la especial atención que el Caudillo dedicó a las conclusiones presentadas y el tono de llaneza y cordialidad con que trató los problemas del campo.

—¿Cuáles son las conclusiones aprobadas que más vivamente afectan a Baleares?

—De manera especial la número once de la Ponencia de Ganadería, donde, literalmente, se postula para nuestra provincia el mismo régimen de completa libertad en la circulación y comercio de ganado que inspira en los demás españoles, suprimiendo así toda restricción que se oponga a dicho principio y práctica general. Asimismo se ha solicitado el mantenimiento del principio de libertad comercial de la almenara y la avellana, la urgente liquidación de los boletos de la última campaña de intervención y, finalmente, la no repercusión inmediata o mediata, en el productor, de cualquier anticipo o bonificación que pueda hacerse a los comerciantes de dichos frutos... Paralelamente al desarrollo de las sesiones de la Asamblea, fueron hechas por la Cámara diversas gestiones referidas a asuntos penales o proyectados, de gran interés provincial, y respecto de los cuales se dará oportuna cuenta, destacándose especialmente el referido a una intensificación de suministro de piensos y a un abaratamiento de sus costas de transporte.

—Del ambiente recogido, es de esperar que en fecha inminente, el precio oficial del trigo será fijado en cantidad ligeramente superior a las cinco pesetas por kilogramo.



### COLABORACION CIUDADANA

SE ha demostrado, una y otra vez, hasta la fatiga, que la circulación ciudadana deja mucho que desear. Se ha dicho en todos los tonos y dado con claras, evidentes, demostraciones gráficas.

Bien, ¿y la gente? La gente parece no enterarse. Es evidente que, en este caso, han sido mucho más disciplinados los que van subidos en algo, que quienes van a pie. Hoy por hoy, pese a las cotidianas infracciones de unos y otros, el cupo mayor de indisciplinados, de espíritus contradictorios, entregados a lo que les da la real gana, corresponde a los peatones, que no se hacen cargo de cosas muy simples, a saber: Que hay que ir a derechas, que hay que cruzar debidamente, que vale la pena, en las plazas, seguir la circulación normal.

Si la gente se decidiera a colaborar, es decir, a prestar atención a las normas normales y lógicas de la circulación, sobrarían señales y sobrarían guardias. Las señales y los guardias están ahí, precisamente, para hacerse «visibles», por así decirlo, el contenido, la letra de lo ordenado en materia de circulación.

Si hace falta más colaboración del viandante, del ciudadano. En Palma no ocurren más accidentes, mortales de necesidad, porque el cupo de ángeles guardianes, sin duda, debe ser muy elevado para cada ciudadano. No hay duda.

## DIETARIO

### SANTORAL

Santos Isidro Labrador, Indalecio, Torcuato y San Juan Bautista de la Salle.

El sol sale a las 5'33. Se pone a las 19'59. La luna sale a las 21'43. Se pone a las 6'42.

### RADIO INCA

Programa para hoy 12'30: Apertura. 12'33: Regina Celi letare. — 12'35: Lectura del programa. — 13: Mensaje de amistad. 13'30: Radió Juventud Inca 13'35: La hora del aperitivo 13'55: Información juvenil. — 14: Hora exacta. 14'01: Cartelera de espectáculos. 14'02: El mundo al día. 14'20: Santa Luis Mariano. 14'30: —Radio Nacional. 14'45: Mensaje de amistad. 15: Trabajo con música. 15'45: Ondas musicales para los niños. 16: Cierre del programa. 20'03: Lectura del programa. 20'05: Santo Rosario. 20'20: —"El Ermitaño de San Fiz. Capítulo 15 de la audición seriada Arquitectura y Arte. 21'00: Hora exacta— 21'01: Cartelera de espectáculos. 21'02: Hojeando el calendario. 21'05: Resumen del día a través de la Prensa. 21'10: Mensaje de amistad.— 22'00: Radio Nacional. —22'15: Escenarió radiofónico. "Todos los días". Comedia de José Menegat. 23'15: Cierre.

### RADIO MALLORCA

1430 Kc. — 5 Kw

### Programa para hoy

8'55: Apertura. Santo Rosario 9'30: Cierre.— 11'30: Apertura. Juanito Segarra. 11'45: "La condesa de la aguja y el dedal". — 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea de Baleares. 12'10: "El honor del nombre" (capítulo segundo). 12'35: Boletín del radioyente. 13'30: Solicitados. — 13'59: Hoja de calendario. — 14: Hora exacta. 14'15: — La receta culinaria del día. 14'30: —Radio Nacional. 14'45: Noticiero local. 14'50: Manolo García y su orquesta. 15'05: "La Gran Ma". 15'30: Art Tatum al piano. 15'45: Solicitados. 16: "La cárcel luminosa". 16'25: Las canciones del marino. 16'40: Zarzuelas 17: Bailables. 17'45: "Dos hombres buenos". 18: Sinfonía número 9 (Bizet). —18'45: Boletín del radioyente. 19'45: "La flecha negra". 19'55: Cinco minutos de baloncesto. 20: Cuplets de ayer y de siempre. 20'15: Solicitados.— 20'45: Música ligera. 20'55: La melodía que a Vd. le gusta. 21: Hora exacta. Medio millón. 21'30: Canta Charles Trenet. 22: Radio Nacional. 22'15: Cotizaciones de bolsa. 22'30: Regresa un ofendido". 23: Bailables en la noche. 23'30: Cierre.

### CAMBIOS DE BOLSA

(Facilitados por el Banco Bilbao) Martes 14 de mayo de 1957  
BOISA DE MADRID  
Deuda Perpetua Interior 4 % 80'35; id. Amortizable 4 % E. 15—11—51, 98'90; id. 3'50 % E. 15—7—51, 89'60; Acciones Banco Exterior 485; id. Hipotecario 440; id. Central 795; id. id. Español de Crédito 965; CAMPSA 222; id. Española de Construcción Naval pref. 264; id. Española de Construcción Naval ords. 252; id. Española de Petróleos 877; id. Hidroeléctrica Española 242;

id. Hidroeléctrica Española 356; id. del Chorro 170'50 id. Saltos del Sil 292; id. Sevillana de Electricidad 201; id. Unión Eléctrica Madrileña 259; id. El Aguila Cervezas 640; id. SNIACE. 460; id. Española Minas del Rif 833; id. Minero Siderúrgica de Ponferrada 908; id. Telefónica Nacional de España 352; id. Tabacalera, 205; id. Unión Española de Explosivos 432; id. Unión Resinera Española 186.

### BOLSA DE BILBAO

Acciones Aguas de Barcelona, 343; id. Catalana de Gas y Electricidad ords. 225; id. Trasmidite irraña 240; id. Cros 915; id. Fomento de Obras y Construcciones 340; id. Española de Carburos Metálicos 745; id. General Tabacos de Filipinas 830.

### BOLSA DE BARCELONA

Acciones Banco de Bilbao, 1050; id. Banco de Vizcaya 940; id. Altos Hornos de Vizcaya 410'50 id. Industrial Asturiana. "Santa Bárbara" 270; id. Nitratos de Castilla 295; Duro Felguera 472'50, id. Papelera Española 725; id. Unión Química del Norte de España 375; id. Iberduero 375.

### CAMBIOS DE MONEDA EXTRANJERA

Francos franceses, marroqueños y argelinos 12'00; Libras esterlinas 117'60; Libras de cuenta Islandia 000'00; Dólares 42; Dólares canadienses 43'83; Francos suizos libras 970'31; Escudo Ibres 146'08; Francos belgas 84; Florines 1.105'26; Coronas suecas 8'11; Coronas danesas 6'08; Coronas noruegas 5'88; Deutsche Marks 10; Schillings Austríacos (billetes) 1'34; Liras 6'75; cruzeiros (billetes) 53'91; Pesos mexicanos 3'34; Pesos cubanos (billetes) 4'31; Pesos uruguayos (billetes) 8'62; Soles (billetes). 1'51; Bolívares (billetes) 9'97.

### FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo (inclusive)  
(De 9 mañana a 10 noche)  
Bonnin, Nufio Sanz, 76. Teléfono 4171; Cardell, Pl. Cardenal Reig 2. Tel. 2947; Cerdá, Generalísimo Franco 11; Mazaira, Cataluña 9. Tel. 4410; Palmer, M. de la Cénia 6. Tel. 3199; Píeras Hostals 2. Tel. 2861; Planas Lliteras, Honderos 78. Tel. 1507; Roses, San Miguel 58. Tel. 1249; Rosselló, Pl. Cort 18. Tel. 2735; Rosselló, M., Son Españolet 26. Tel. 3501; Rubi, Sindicato, 46. Tel. 2610; Salvá, Olmos 158. Tel. 5868; Aguiló Ripoll, Fal. Ramirez Palmer 7 (Camp Redó); Telleria, Calvo Sotelo 558 (Cala Mayor).

### SERVICIO NOCTURNO

(Desde las 10 noche a 9 mañana)  
Reinés, San Miguel, 37. Teléfono 1972.

### MERCADOS

Sineu.

### PASTELERIA RIALTO - San Felio, 38

SALDOS EL PASADIZO - Pasadizo, 2

SI EL LUNES COMPRO EN ESTOS ESTABLECIMIENTOS Y LE DIERON



su compra le resultó gratis

## Exposición de flores en Porreras

Organizada por la Delegación Local de F.E.T. y de las J.O.N.S. y en el local de Falange, tuvo lugar estos pasados días, una brillante exposición de flores y plantas. A pesar de la rapidez en su organización y ser la primera vez que se celebraba actos de esta índole, el éxito fué sorprendente.

ya que fueron cerca de un centenar, los ramos y macetas expuestas. Figurando ejemplares que causaron sensación y la mayoría de los exponents, demostraron exquisito y refinado gusto, en la confección y presentación de sus flores. Dejando una agradable impresión y una prometedora y feliz perspectiva para la repetición de estos bellísimos e interesantes certámenes. La Organización aprovecha estas líneas para expresar a cuantos contribuyeron con sus aportaciones, su más reconocido agradecimiento.

Corresponsal

### ¿Le molesta el hígado?



EXCITA LA EXCRECIÓN BILIAR Y EL VACIAMIENTO GÁSTRICO

Venta en Farmacias

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## + Don Antonio Jover Oliver

MAESTRO DE OBRAS

Que falleció ayer en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos hijos, Antonio y Jerónima; nietos Antonio, Jerónima, Miguel y Catalina; hermano, Ramón; hermanos políticos, Antonio Rosselló y Catalina March; sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 6'30 en la Parroquia de Santa Eulalia y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, como también al funeral que se celebrará mañana, jueves, a las 11, en la misma Parroquia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Botones, n.º 22.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder Indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## + D.ª Juana María Pizá Salas

Que falleció ayer en Consell a la edad de 73 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligido esposo Jaime Jaume; hijos Nicolás, Antonia, Jaime, María, Nadal, Juana María y Juan; hijos políticos Bernardo Jafer, Jaime Fiol, Juana Roig y Juan Ramón; nietos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 21 horas y seguidamente conducción del cadáver a su última morada. Funerales mañana a las 10 horas en la iglesia parroquial de Consell, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: San Bartolomé, 3, Consell.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder Indulgencias en la forma acostumbrada.

## El tiempo

### ESTADO GENERAL

Tormenta en el Centro de la Península.  
Poco nuboso en el resto de la Península y Baleares.

Previsión para Baleares 1.

Mediterráneo Occidental

Se cantendrá el buen tiempo. Brisas. Nieblas matinales. Mar rizada.

### Observaciones

Presión 761'4.  
Tendencia de la misma: firme.  
Temperatura del aire 18'4.  
Humedad relativa: 73 %  
Estado del cielo: algo nuboso.  
Dirección del viento: S a 15 k.  
Temperatura máxima 21'4 a las 13'30.  
Id. mínima 9'5 a las 05.  
Insolación: 12 h 20 m.

### CUPON DEL CIEGO

NUMERO 310

PREMIADO

## Banco de los Pobres

Recaudación y pago a cargo de



PARA "OJOS AZULES" Y PARA TODAS LAS DEMAS DAMAS COLABORADORAS. — ¡OH, DULCE CORDERA NUESTRA! — REPARTO EN

### NUESTRO "LOCALILLO"

¡Tú si que te acuerdas siempre de nuestros pobres, "Ojos Azules"! Ayer recibimos tus 50 pesetas y que Dios te bendiga.

Y pues que el hombre sigue siendo, como dijo Hobbes, el "lupus" de siempre, de cada vez nos encanta más y nos da el único sosiego de esta vida el bulido de la cordera, que lo será siempre la mujer, nuestra dulce compañera, para el hombre. "Cojuelo" os está muy agradecido en nombre de sus pobres. ¡Cuántas manos blancas se han agitado en nuestro "Banco", como páomas! "El corazón tiene también razones que la razón no entiende". Son las vuestras, las del sentimiento y aún el instinto de ayudar a practicar el bien. Gracias, mujeres, por ese halo de simpatía con que habéis contribuido a hacer popular nuestra obra, por vuestra influencia incontestable que ejercéis "en el hombre" y por vuestro paño de lágrimas, blanco y suave, que nunca le ha faltado al llanto de nuestros pobres.

Y como no eres tú sola, "Ojos Azules", que nos ayudas, sino que también miran al "Banco" los ojos negros, profundos y "crediticios" de una colaboradora nuestra farmacéutica, con botica abierta en la avenida Mola, hemos dispuesto firmarle un cheque de 150 pesetas que puede pasar a hacerlo efectivo en caja.

Se le abonaron a la pobre de La Soledad, 125 pesetas.

La de la cueva de la Riera necesita urgentísimamente unos pantalones para su marido. Este no puede salir de "casa", si no es en plan de turista.

Donativos: A "la Campos", abrigo y varias prendas más de niño. Y el medicamento "Sulfatiazol".

A la "Martínez y a la Rodríguez" ropa de niño.

Sebastián, Coll, de resultados de la enfermedad de su marido adeudada 200 pesetas al Montepío y 22 pesetas de recibo de luz. Se la atendió.

A "Antonia Fernández", chaqueta y ropa interior de niño. A "Car-

Por amor de Dios, la cama, para la viejecita...



"En Masía" lo es todo, en vida, demosa menos unas cuantas cosas. De oficio barbero, delegado de Arte del Ayuntamiento, locutor de guitarra y cantador. "En Masía" es un línce, basta mirarle a los ojos, y bueno, con una cruzar con él dos palabras.

El rasuró de mozo las fueras, aconsonantadas y azules quipadas de Rubén Darío. Bueno las que "Masía" era barbero bueno, que no cortaba ni pinchaba, sino las barbas.

—Le viste vestido de fraile— le preguntamos.

—Le afeitó para que se retirara.

—Y un poco alegre?

—Hasta hacer la peonza.

—¿Cómo es eso?

—Probaba a girar sobre la punta de un pie.

—¿Bebía mucho?

—Vino bueno. Un día me mandó a que le comprara todo el champán del pueblo. Total, dos botellas. Se las bebió antes de dar un recital. Entonces se traza figuraba. En la ocasión que le cuento había varias señoritas en la sala y al final de unos versos, una de ellas, sin poderse reprimir exclamó: ¡bravo!

—Entonces Rubén Darío se quedó mirando fijamente y dijo:

—¿Qué sabe usted si estos versos que acabo de recitar "para mí", están bien o mal? Mire usted lo que hago con ellos.

Y los rombió.

Las misas que se celebrarán mañana, día 16, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad a las 7'30, 8 y 8'30. se aplicarán en sufragio del alma de la señora

## + Doña Ana Guardiola Cavaldá

TERCIARIA FRANCISCANA

VIUDA DE D. JOSE JANSÁ CAPDEVILA

Que falleció en San Luis (Menorca) el día 12 de abril último

E. P. D.

Sus afligidos hijos María, Fernando, Ramón (ausentes) y José M.ª, hijas políticas Carmen Martos, María Gran (ausentes) y Emilia Clar; nietos (presentes y ausentes), hermana Concepción (ausente) y demás familia, al recordar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y se dignen asistir a alguna de dichas misas, por cuyo favor les quedarán sumamente agradecidos.

Los Excmos. y Rvdmos. Sres. Obispos de Menorca, Mallorca, Ibiza y Tortosa se han dignado conceder Indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## + D. Mateo Bosch Garau

Que falleció ayer a la edad de 81 años, en Esporlas, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa doña Catalina Bauzá Moranta; hijos Antonio Francisco Ana Rosa, Catalina (Hermana de la Caridad) y María; hijas políticas doña María Salas y doña María Sans; hijos políticos don Antonio Arbona y don Francisco Vila, hermanos Juan, María y Antonio; nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar a las 10 horas y a las 11 h. el funeral que se celebrará en la Iglesia parroquial de Esporlas y acto seguido a la conducción del cadáver a su última morada, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Príncipe, 17, Esporlas.

No se invita particularmente

COMENTARIO

Los pensamientos y los días  
Periodismo y cultura

Cierto que en torno a la valoración del periodismo existieron siempre las más encontradas opiniones, los criterios más dispares. Los errores las conjeturas y ocurrencias de periodistas poco preparados o rebeldes con exceso, han reservado muchas veces para el futuro de burlescos. Por otra parte, se reprocha a veces a la prensa que favorezca el gusto por la pornografía, la inmoralidad y el escándalo; y, sobre todo, se acusa a no pocos periodistas de venalidad, "son esclavos del dinero". Lacordaire los consideró funestos para las inteligencias, y Balzac habló de la prensa con amargura sobre la sociedad francesa.

Pero también es igualmente cierto que el periodismo ha ido ganando cada vez más prestigio en la consideración de las minorías. Por eso van calando en las conciencias de las gentes frases tan expresivas como estas: "El periódico es y debe ser el gran sacerdote de la historia, el animador de la sociedad, el gran informador del mundo, el intermediario de la opinión pública, la sangre vital circulando a través del espíritu humano".

Eugenio D'Ors nos habla de los pensadores que se dirigen a un público al cual con su producción inician, y los que proyectan en un ambiente, más o menos extenso, pero que podría llamarse, sin entrar en detalles de cuantía, el "público en general"; éstos emplean como vehículo no la decencia, sino la propaganda; no va la lección dedicada a un auditorio de contorno definido, sino la publicidad con efectos cuyos límites en el espacio y en la tierra no son desconocidos por quien los provoca.

Tal es, en definitiva, el mundo intelectual del periodista de hoy adscrito o inserto en climas espirituales perfectamente caracterizados. De ahí que las relaciones entre el marco histórico y la inquietud que la representa sean un capítulo brillante de la historia de la cultura.

Es el periodismo un fenómeno complejo que exige métodos y criterios especiales de estudio. Forma parte, por supuesto, de la actividad práctica de la vida, pero, además, es obra del espíritu. Es un arte, en cuanto que el impulso dinámico del periodista radica en su inspiración; y es una ciencia porque obedece y se rige por leyes inmutables de psicología o sociología. Es vehículo de los más altos ejercicios de la inteligencia, o como dijo ya en otra ocasión "cátedra de cultura". Entendiendo por cultura no solamente lo creado, formado y transformado, sino también el acto de esta transformación, el proceso de la actividad humana que se objetiviza en los bienes.

"Periodismo y cultura" considerada ésta no sólo en cuanto actúa como dilación o prolongación o como una labor de infinita amplificación horizontal, sino también en ese otro sentido de la cultura, que es esmero de ahondar o calar en las realidades sabidas, y equivale a sustituir la dilación por la profundización, la generalización por la intensidad.

Porque hemos de reconocer que son innumerables los españoles cuyas ideas acerca del arte, de los últimos dramas, de los libros más importantes y de la poesía más reciente las deben exclusivamente a los periódicos.

Sabino ALONSO FUEYO

Después del Consejo Nacional de Prensa Diaria

Excursión a Valldemosa, Deyá y Sóller y visita al castillo de Bellver

Un día como escogido entre los mejores por nuestra Asociación de la Prensa fue el que se puso ayer a disposición de los señores Consejeros.

La consabida, pero nunca aprendida, excursión Valldemosa-Deyá-Sóller. Si anteaer fue el llano de Mallorca, ayer fue la montaña.

EN VALDEMOSA

Se bordeó el jardín de Bousóns y se visitó el templo de los cartujos. Luego la famosa farmacia y seguidamente las celdas de Chopin y George Sand.

—"Que no me hablen de ella, que tan mal habló de ustedes, que me dejen escuchar a Chopin en sus preludios, que aquí compuso, y que mi punto de meditación se quede en los monjes de San Bruno—comentó Gómez Aparicio.

—A mí me interesa conocer al figaro de Rubén—urria Serrano



El Director General de Prensa, don Juan Beneyto, contestando a las palabras de ofrecimiento de nuestro Presidente de la Asociación de la Prensa y compañero de Redacción camarada Miguel Vidal, en la comida que fue ofrecida por dicha entidad a los miembros del IV Consejo Nacional de Prensa

Castilla, que acababa de obtener marticula de honor por lo que había demostrado conocer de la Historia de Mallorca.

Se le presentó a "Masía", vejete "vestido a l'ampla", que fue barbero de Rubén Darío.

Se pasó visita al nuevo Museo municipal a la que concurrió el Director General señor Beneyto y siendo en él recibidos por su mecenas señor Costa. Llamó poderosamente la aten-

ción el mejor cuadro, para nosotros, de pintor mallorquín: "La Pintura", tela de principios de siglo de Juan Bauzá.

—"El aire es el velazqueño de "Las Meninas", y esa luz..."

Se terminó la visita a Valldemosa con una exhibición de folklore en el viejo palacio del rey Sancho. Hizo los honores el señor Bauzá Mirabó y sus bellas hijas.

EN EL MIRADOR DE "SES PITAS"

Alguien comentó: —Es extraño que viendo esto no sepá uno expresar su admiración en todas las lenguas. ¡Qué corto de alabanzas es el hombre!

Otra vez en ruta se hizo una leve parada para contemplar "Na Foradada".

Pasamos por Deyá, betlemítico, y quien más sabía de entre nosotros de Oriente, dijo:

ranjos, se almorzó en el Puerto.

Brindó nuestro Miguel Vidal, presidente de la Asociación de la Prensa de Baleares e hizo dos ofrecimientos: el de la comida y el de los "bungalows" de Palma Nova a la gran familia de periodistas españoles.

El Director General señor Beneyto, tras hacer votos para que los futuros Consejos de Prensa Diaria tengan la elegante hospitalidad y simpatía del celebrado en Mallorca, prometió interesarse por la obra social de nuestra Asociación.

NOBLEZA OBLIGA

Nos obliga a dar las gracias, interpretando el sentir de los consejeros, al señor Puig, Director del Ferrocarril de Sóller, quien puso, para el regreso a Palma, a disposición de los señores consejeros, un tren con dos arrastes, desde el Puerto a Sóller y un tren especial de Sóller a Palma.

VISITA A "RAXA"

Seguidamente el Director General de Prensa, ilmo. señor don Juan Beneyto y su esposa, acompañados por diversos miembros de la Asociación de la Prensa de Baleares, visitaron los magníficos jardines de Raxa, así como diversas dependencias del antiguo y señorial "casal". Los visitantes quedaron gratísimamente sorprendidos, tanto por la indiscutible belleza del recinto, como de la hospitalidad de sus propietarios, que les obsequiaron delicadamente.

EN EL CASTILLO DE BELLVER

Acompañados del Presidente de la Comisión de Ultramar de nuestro Ayuntamiento don Vicente Ferrer de Sant Jordi y del funcionario municipal don Pedro Sureda, visitaron los consejeros el castillo de Bellver: su museo, su patio de armas, en el que bebieron del agua y de su fuente, la espléndida atalaya y su famosa torre del homenaje.

Por cierto que el castillo—y esto ya lo decimos entre nosotros—necesitaba de un apuntalamiento en obra necesaria que concienzudamente le está practicando el señor de Formiguera.

Marchan en el día de hoy la mayoría de los señores Consejeros. J. A.

DIGADOS UD ALGO

«Palmita» dejó los toros por el teatro



José Palma «Palmita», dejó el traje-celeste y plata y los rehiletes para dedicarse a lanzar estrellas del cante y el baile andaluz. Primero aprendió el intrínsculo folclórico al lado de Conchita Piquer y Antonio Marqués, y después elevó a la cima del arte flamenco a Gracia de Triana y a Juanita Reina. Actualmente es el apoderado de Lola Flores.

—¿Dónde se está más a gusto, en el torero o en el teatro?

—En el torero es donde más formalidad existe. En el teatro, quien más quien menos se cree ser María Guerrero o Morano en cuanto aparecen una vez en escena.

—Hablemos primero de toros.

—¿Usted pregunte.

—¿Cuándo vino a torear la última vez en Palma?

—En el año 1933, con Domingo Ortega.

—¿Cómo está el torero?

—Hecho un desastre. Todo ha quedado reducido a la mitad: el toro, es medio toro; los toreros, medios toreros; el público, medio público.

—¿Por qué medio público?

—Porque la mitad de los que van son turistas, y estos como aficionados no cuentan.

—¿Qué opinión tiene de Chamaco?

—De novillero me gustó. Ahora le he visto de matador de toros en Barcelona y me ha defraudado. Está sin sitio y sin moral. Sin embargo, podría venir la reacción.

—¿Quién es el mejor torero actual?

—Ninguno es el mejor.

—¿Y de los que empiezan?

—Chicuelo hijo. Para los toreros, el mejor.

—¿Es difícil entender de toros?

—Hay quien torea todos los días y no aprende nunca... Ya ve si es difícil.

—¿Pasamos al folklore?

—Yo ya lo hice.

—¿Cuántos años lleva usted con Lola?

—Siete años, con cinco viajes a América.

—¿Tiene cartel, Lola, en América?

—Tanto como aquí. Bate el record de taquilla en todas partes.

—¿Quién es el mejor artista del folklore español?

—Una comparación exacta es esta: Conchita Piquer, es Josecito y Lola Flores, Belmonte.

—¿Y las demás?

—Buenos toreros, algunos, pero como muchos.

—¿De ahí no pasan?

—De ahí no pasan. ¡Cuándo se enteren «las demás»!...

CALDENTEY

**CARROCERO - TAPICERO**  
SUS PERFILES - PEGAMENTOS - ALFOMBRAS  
ESTRIBERAS - PLASTICOS en  
**PLANISI** Frente Palacio Avenida

**LIRICO-BALEAR-PROGRESO**  
**HOY**  
Heroísmo, sacrificio y una bella y romántica historia de amor

**FRENCH CANGAN**  
ALGO GRANDE...  
La película más deseada  
STERLING HAYDEN - ANNA MARIA ALBERGHETTI  
RICHARD CARLSON - ARTHUR HUNNICUTT  
ERNEST BORGNINE - J. CARROL NASH  
**ULTIMA ORDEN**  
DIRECTOR: FRANK LLOYD  
**FRENCH CANGAN**  
YA LLEGA...  
Una maravilla del cine

Esta era la orden:  
Capitular sin condiciones o perecer degollados...  
y ellos escogieron la muerte y su gloria es impercedora  
De complemento:  
**HISTORIAS DE LA RADIO**  
(PROGRAMA TOLERADO MENORES)

**MIREN, MIREN ESTOS ROSTROS...**  
Si Vd. encuentra a alguno de estos cinco elementos, avise rápidamente, pues se trata del más experto y sanguinario asesino. Lo conocerá por su cara y porque desafina con el violín

**ALEC GUINNESS**  
**CECIL PARKER - HERBERT LOI**  
**PETER SELLERS - DANNY GREENE**  
**QUINTETO de la MUERTE**  
DIRECTOR: ALEXANDER MACKENDRICK

(TOLERADA MENORES)  
**MAÑANA - ESTRENO**  
**Rialto-Moderno-Oriental**  
Hoy en Rialto-Moderno, último día de  
**«LA LUPA» y «PUCCINI»**  
(Aut. mayores)

**El aniversario de la fundación del Vespa Club de Mallorca**  
El próximo domingo, día 19, el VESPA CLUB DE MALLORCA, celebrará (D. m.) el II Aniversario de su fundación, por lo que se invita a todos los socios y poseedores de moto "Vespa", a la misa que se celebrará en la iglesia parroquial de Santa Catalina Thomás, a las 10 de la mañana, así como también al baile organizado en el Hotel Costa Azul (Paseo Marítimo) que empezará a las 6'30 de la tarde, rogando a todos los que deseen asistir al mismo se sirvan retirar la correspondiente invitación en la Secretaría del Club, la cual es gratuita para todos los socios.

El Director General de Prensa en «Baleares»



El Director General de Prensa, don Juan Beneyto, durante su visita a los talleres de BALEARES, acompañado del Delegado Provincial de Información y Turismo don Francisco Soriano y de nuestros Director y Subdirector camaradas Ignacio Arroyo y Eliseo Feijoo.-(Foto Juanet)

Radio Juventud de Inca cumple tres años

Por FRANCISCO HOMAR

El 15 de mayo de 1954 la ciudad de Inca escuchaba por la noche a través de las ondas los tímidos sollozos musicales de una emisora que nacía. Todo nacimiento trae consigo alegría, y Radio Inca Estación Escuela número 45 de la Cadena Azul del F. de J., además de la alegría llevaba consigo una aventura a realizar, acaso aventura difícil y preñada de dificultades, pero inmensamente hermosa. Aquellos primeros balbuceos sembraron de contento y de orgullo a una ciudad a veces injustamente olvidada. Quizá este acontecimiento sea uno de los más importantes de la historia de Inca en los últimos veinte años.

Aquel sueño pudo ser realidad porque hubo un grupo de hombres de Inca, cuya enumeración sería larga, que percatados del proyecto, con sus medios económicos y el consejo acudieron a apoyar tal empresa en bien de la población.

Ahora ya han transcurrido los primeros tiempos de la obra, y asombra el camino recorrido en tres años con la parquedad de medios y la austeridad económica.

La segunda etapa se inició un día señalado, el 30 de Mayo de 1956, festividad de San Fernando patrono del Frente de Juventudes, hace ya casi un año. En este día había en los estudios un concurso infantil que reunía a un numeroso grupo de niños de Inca. Con un nuevo y más potente emisor se inició esta segunda etapa que señaló un rápido auge, fue algo semejante al paso del niño al joven.

El magnífico y selecto cuadro artístico de la emisora, realizó obras del mejor teatro nacional

y universal, entre otras, «Llama un Inspector», «El Avaro», «El Cero y el infinito», etc.

Las biografías de los grandes músicos fueron radiadas con una selección antológica de sus mejores obras. La retransmisión del partido Mahón-Constancia desde Menorca señaló un jalón que parecía menos que imposible. Adiciones tales como «Poesía en las Ondas», «Trabajo con música», «Pasa la Ronda», «¿Qué desea usted saber y escuchar?», «Lo que no pasa en la Historia», y muchas otras han tenido un éxito público ávido en preguntar y seguir teniendo otras el beneplácito de los radioyentes.

Una faceta nueva lo constituyó el primer coloquio deportivo que dirigido por el notable escritor «Gaffin» de la redacción de BALEARES llenó el auditorio de un público ávido en preguntar y conocer los recovecos del mundo del deporte.

Por todo ello hoy es un día de gozo por los tres años pasados en los que el equipo de Radio Juventud de Inca ha trabajado sin conocer el cansancio y superándose en la exigencia y con los ojos puestos en la esperanza segura de conseguir para una fecha no lejana la madurez a que debe aspirar toda obra. Los cimientos están colocados, sólo falta continuar en la trayectoria ascendente con la colaboración de todos hasta rematar en la gran emisora que hemos soñado para Inca y la isla de Mallorca.



Don Juan March Ordinas operado en Barcelona

EL ESTADO DEL PACIENTE ES SATISFACTORIO

Barcelona, 14.— El pasado sábado fué sometido a una delicada intervención quirúrgica el flujestre financiero y filántropo español, don Juan March Ordinas. La intervención realizada en Barcelona por el eminente urologo doctor Puigvert, fué llevada a cabo felizmente. En su fase pots operatoria, el estado del paciente es plenamente satisfactorio.— Cifra.

Gobierno Civil

En la mañana de ayer y en un despacho oficial de la Jefatura Provincial del Movimiento, Excmo. Sr. Gobernador D. Pascual Álvarez-Buylla, recibió las siguientes visitas: camarada Joaquín Casanova, Lugarteniente Provincial de la Guardia de Franco; camarada José Luis Castilla, Delegado Provincial del Frente de Juventudes; camarada Jaime Juan Castañer, Delegado Provincial del S. E. M.; y camarada Jerónimo Saiz Gralla, Tesorero Provincial del Movimiento.

TOPOGRAFO

Con conocimiento de planos y de cubricaciones, necesita importante empresa. Ingresos mensuales iniciales de 2.000 a 3.500 pesetas según práctica y conocimientos. Residencia inicial en Alcudia. Edad máxima 30 años. Dirigirse por escrito a Sección Obras-INT Puerto de Alcudia, indicando nombre y dirección edad y conocimientos.

OPORTUNIDAD

Vendo a plazos Edificio y negocio en marcha destinado a «RESIDENCIA PRIMERA» 50 plazas - 100 mts. Playa y 5 kms. Capital. PLANISSI - Colegiado, Lonjeta, 18

CAPITOL - HOY - HISPANIA



El enemigo público n.º 1 (Programa tolerado menores)

FRENCH CANCAN

Anuncios Económicos

- HERMOSA casa libre. espléndida situación, gran jardín, calefacción, vendo. Informes esta Administración. (12)
VENDO magnífico chalet con o sin muebles, cinco habitaciones, comedor, fumador, salón, baño, garaje 300 metros jardín con frutales. Informes: Santo Cristo, 4. Bodega. (25)
CHALET señorial proximidades Puerto Alcudia, bajada particular al mar, vende JULIA, San Felipe Neri, 44. (15)
SOLARES Y TERRENOS
SOLAR Porto-Cel o rp 2.240 m² frente al mar apropiado para hotel. Informes: Muebles La Moderna, Arturo Rizzi, 37-39. Palma. (20)
PEQUEÑO solar en Coll d'En Rebassa, junto carretera, 72 m² pesetas 3.600. Facilidades pago. PLANISSI, Colegiado, Lonjeta, 18. (18)
VENTAS
NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la Ley vigente a mayor precio del 80 por ciento salado, en la tasa.
FAISANES razas Mongolla Negra, Blanca, Fournosa, Collar, Borada, disponemos parejas adultas. ARNAIZ, Via Roma, 24 Teléfono 3904. (17)
RESUMIVA Integramente lavado ropa blanca, tintorería Recia. Tel 1766. (10)

- COMPRARIA nevera eléctrica buen estado. Razón en esta Administración. (10)
VENDO y compr pueras y persianas nuevas y viejas. Pasaje Son Coch-24. (13)
MAQUINARIA
INDUSTRIALES! AGRICULORES! Compre correa trapezoidales y poleas compuestas PIRELLI. CASA CORDER. (14)
VENDO trilladora RUSTON n.º 2 con lanzapajas a toda prueba. Capacidad 80/100 cavaiones diarios. Precio barato. Informes: Via Ernesto Mestre, 48. Teléfono 40. FELANITX. (5)
NOTICIAS
NEUMATICOS para todas marcas moto y ruedas remolque y carretilla CASA DARDER. (12)
ISETIAS y motocicletas de alquiler. MOTO BAHIA. Paseo Marítimo. Tel 5321. (10)
POR MARCHAR extranjero. Lube 125, facilidades pago. Flecha Matas Serra, 48. (11)
VELOMOTOR Clúa tipo Gorrión 49 centímetros cúbicos equipadísimo, usado solo meses. Casa Corder. (13)
TRICICLO con motor Cucciolo 48 para reparto vendo barato, toda prueba. Felit 21, pral., izqda., tardes. (16)

- AUTOMOVILES
VENDO Studebaker en buen estado. 7 plazas. Via Roma, 36. Teléfono 1347. (12)
VENDO coche Packard 7 plazas del 42. Chrysler cambios volante; Chrysler Wilson de 48; Citroen 10 HP, 7 plazas, Citroen 5 HP; camioneta Citroen 10 HP.; Furgoneta Renault; Celta Catre; Renault Celta Catre 11 HP., Calle Pedro A. Peña, 12. Garaje (41)
TAXI con permiso de parada, vendo. Informes esta Admón. (10)
PARTICULAR vendo Adler perfecto estado Temple, 14. (10)
VENDO Hillman 1949 nueve HP., cambio volante. Facilidades pago. Margarita Caimari, 2. 5.º, 3.º. (14)
ARRIENDOS
SE ALQUILAN casetas para merenderos o Bar playa. Arabi, Bodega, Palma. (11)
ALQUILASE chalet en el Terreno, amuebado todo confort. Informes Santo Cristo n.º 4 bajos Teléfono 2662. (16)
HABITACIONES
HABITACIONES independientes, agua corriente Aragón, 22 (10)
DESEA habitación baño hombre solvente. Ofertas esta Administración. (10)

- OFICIALES y aprendizas máquina coser y tejer faltan. Antich, 16. Santa Catalina. (12)
SE NECESITA aprendiz mostrador de 15 a 16 años. Café Rastrillo. (11)
VARIOSO
MAQUINAS DE ESCRIBIR de coser y coger papeles, calculadoras registradoras y multipistas. ALQUILAMOS por módica cuota mensual ACADEMIA CAMUNDI. Teléfono 64-21. (24)
PASAPORTES Colombia en Gestoría Plaza (Vázquez 6 en tres días) Frente a Teat. Palma. (12)
PASAJES AMERICA AUSTRALIA información gratuita TRANS-OCEANICA. Paseo Generalísimo 39. (10)
BLANQUEADORES especialidad en cepillo. Informes. Tel 6731. (10)
EL MEDICAMENTO EXTRANJERO que necesita, lo recibirá Vd., escribiendo a FARMACIA BOUCHARD (Almacén de Especialidades) Tánger. (16)
BLANQUEADORES especializados en cepillo. San Magín, 4. Teléfono 1464. (10)
BLANQUEOS con cepillo en fachadas e interiores. BLANQUEOS PALMA. Calle Polvera, 21. 1.º. Tel. 4521. (15)
SE PRECISA corredor de champañ. Escribir número 9688. Veragua, 11. BARCELONA. (10)
SE NECESITA representante para venta de drogas y productos químicos en Palma y provincia. Escribir al 4.271. Calle Alarcón, 11. Valencia. (21)
Nº 10 DUFF-USTED. Esta sección es la más leída del periódico.

MAYO, 15

Congreso Eucarístico Diocesano

Circular a los Directores de Escuelas de Enseñanza Primaria, de Enseñanza Media y Especial

Es deseo de nuestro amadísimo Prelado, que todos los fieles tomen parte activa en el Congreso Eucarístico, que va a celebrarse, D. M., en esta ciudad los días 25, 27, 28, 29 y 30, del corriente mes.

Para cumplir la voluntad de nuestro Sr. Obispo, de acuerdo con las respectivas autoridades escolares, esta comisión ha creído conveniente comunicarle cuanto sigue, a fin de que sus alumnos participen con provecho de las próximas solemnidades Eucarísticas.

CERTAMEN ESCOLAR Como se anunció en los periódicos del 26 del pasado Abril, todos los alumnos están invitados a tomar parte en un certamen, cuyas bases son las siguientes:

Temas 1.º Participación de los fieles en el sacrificio eucarístico. — 2.º La Comunión real y espiritual. — 3.º La adoración de la Eucaristía. — 4.º Monumentos Eucarísticos de Palma. — 5.º Cofradía del Santísimo y Asociaciones para promover el culto de la Eucaristía existentes en Mallorca.

Condiciones 1.º El tiempo para presentar los trabajos al Secretario del Congreso Palacio Episcopal Palma, se ha prorrogado hasta el 30 de Mayo. — 2.º Habrá ocho premios: Cuatro de 250 pesetas para los alumnos mayores de 13 años y cuatro de 125 pesetas para los que no hayan cumplido esta edad.

Advertencia Para el desarrollo de los tres primeros temas encontrarán materia copiosa en la Enciclica «Mediator Dei», publicada en castellano en el Boletín Oficial Eclesiástico de la Diócesis, año 1948, y en folleto aparte por la Editorial del Mensajero del Corazón de Jesús y que se encuentra en venta en la Librería Jovellanos de esta capital al precio de 8 pesetas.

MISA DE COMUNION

Se invita a todos los alumnos a las Misas de Comunión general que se celebrarán en la Catedral Basílica a las 8.30 de la mañana para los de Primera Enseñanza el martes 28 y para los de enseñanza Media y Especial el miércoles 29. Se ha publicado el Di-

rectorio de la Misa, que conviene aprendan los alumnos para que participen con orden y provecho del Santo Sacrificio. Este folleto está en venta al precio de 1 peseta en el Secretariado Catequístico y en el Local de Acción Católica, Calle Zavellá 17. Advertimos que los alumnos y alumnas que vistan la insignia de la Asociación Eucarística a que pertenecen o el vestido de Primera Comunión, ocuparán un lugar reservado y comulgarán de manos del celebrante.

PROCESION FINAL Todos los alumnos con sus respectivos Directores y Maestros quedan invitados a asistir a la procesión de clausura. Los jóvenes mayores de 17 años formarán parte de la misma en las asociaciones respectivas y los que no hayan cumplido esta edad ocuparán el puesto que se les señale en la Plaza de Pío XII. Se suplica a todas las alumnas llevar el vestido de gala de su respectivo colegio, tanto para la Misa de Comunión como para la clausura en la mencionada Plaza, donde se les señalará su lugar correspondiente.

CANTOS Se suplica que todos los alumnos y alumnas preparen los siguientes cánticos que encontrarán en la colección «Canto religioso», del Rdo. D. Bernardo Juliá: «Cantemos al amor de los amores», p. 154; «De rodillas», p. 155; «Devotamente», p. 135; «Benedicida y Alabada», p. 165; «Hostia pura», p. 165; «Christus vincit», p. 177.

La Comisión Diocesana

la hora



FESTINA



El V Centenario de la Abogada de los Imposibles

Perenne actualidad de Sta. Rita de Casia

El día 22 de mayo conmemora la Iglesia el V Centenario de la gloriosa muerte de Santa Rita.

Su enorme popularidad ha despertado en todo el pueblo católico, un indescriptible entusiasmo. De Italia, de España, Francia, Alemania, Bélgica, América, están llegando a Casia nutridas peregrinaciones ansiosas de postarse ante el cuerpo de la Santa, y depositar, una vez más, ante ella sus cruces, sus penas, sus distintos y complicados problemas.

No habrá en Italia ciudad importante que en estos días no le consagre solemnes novenarios y la lleve triunfalmente en procesión por sus calles y plazas. De Madrid, de Barcelona, de Valencia, Sevilla, Málaga, Zaragoza, etc., están llegando programas y anuncios de las solemnes Novenas, Misas Pontificales y grandiosas procesiones que organizan para conmemorar tan gloriosa fecha.

Palma una de las ciudades que en todo tiempo ha hecho mas patente devoción y entusiasmo por la Santa de los imposibles, se dispone también a tributar un homenaje que sea digno expo-

nente del amor que se le profesa.

En su iglesia del Socorro, se celebra una solemne Novena en la que sus innumerables Confrades y devotos ponen nuevamente de manifiesto su devoción y fervor.

El día 19, a las siete de la tarde, la imagen de Santa Rita, que durante todo el año recibe la visita y las plegarias de todos los palmesanos, recorrerá procesionalmente las calles de la ciudad para devolver las visitas de sus hijos y bendecir sus plegarias y súplicas. Ella espera que todo el pueblo mallorquín se sumará a este homenaje, no solo como simples espectadores, sino tomando parte activa en este recorrido triunfal.

El día 22 fiesta de Santa Rita se cerrarán las fiestas del Centenario; Misa solemne, Bendición Papal, expresamente concedida por S.S. Pío XII para este día, y como colofón y final el impresionante desfile de entusiasmo y amor durante todo el día y parte de la noche de todos los Palmesanos que acuden a depositar sus súplicas y a recibir sus gracias y protección.

PROCESION DE SANTA RITA DE CASIA

Por razones de conveniencia se ha variado y acortado el itinerario anteriormente anunciado para el día 19 a las siete de la tarde.

El recorrido será el siguiente: Plaza Buen Consejo, calles Socorro, Ramón Lull, Pl. San Francisco. Arquitecto Reynés, Plaza Santa Eulalia, Plaza Cort, Colon, Plaza Mayor, San Miguel, Plaza Virgen de la Salud, José Tous Ferrer, Anselmo Clavé, Plaza de San Antonio y calle Socorro.

OPORTUNA DE SOCIEDAD

Natalicio El hogar de los esposos, D. Antonio Calderon Fernández y doña Monique Chouquet, se ha visto alegrado con el nacimiento de una preciosa niña, segundo de sus hijos. Nuestra más cordial felicitación.

AVADORAS ALLEGRO - 135

Primera Comunión En la Basílica de San Francisco se acercó por primera vez a la Sagrada Mesa el niño Carlos Alberto Heredero Pol, hijo de nuestros amigos don José Vicente Heredero Justo y doña Catalina Pol Morey.

Los numerosos invitados, después de la solemne ceremonia religiosa, fueron delicadamente obsequiados en el Club Náutico. Nuestra enhorabuena al nuevo comulgante y a sus venturosos padres.

En el templo de la Virgen del Carmen, de los Padres Carmelitas, el pasado domingo recibió por primera vez el Pan de los Angeles el niño José Cristóbal Rodríguez Clifre, hijo de nuestros distinguidos amigos don Salvador y doña María, a quienes enviamos nuestra más cordial enhorabuena.

El pasado domingo, en la capilla del Colegio de la Pureza, tomó por primera vez el Pan de los Angeles la niña Adelina Mairata, hija de doña Adelina Douat Moreno y de don Antonio Mairata Martorell, Cajero del Instituto Nacional de Previsión.

Viajeros Ha salido para Valencia el Otorrinolaringólogo Dr. don Francisco Barceló Gomila, al objeto de asistir a un Cursillo de Cirugía de Oído; así como también al ciclo de conferencias que, sobre la Cirugía del Cáncer Laringeo, dará el Prof. Justo Alonso, de Montevideo.

«Lea Baleares»

COMENTARIO

Actualidad internacional

Hace algún tiempo, cuando comentamos la firma del mercado común europeo, prometimos a nuestros lectores, darles, para aquellos que resultase interesante, un detallado estudio sobre los dos Tratados firmados en la Colina del Capitolio, de Roma, en el pasado mes de Marzo. Bautizados con el nombre de Comunidad Económica Europea (C. E. E.) y Tratado de la Euratom, no pensábamos, y este en verdad era ciertamente nuestro propósito, volver a tratar de ello si no hubiese sido para dar aquello que prometimos, pero la ofensiva internacional por parte de Rusia, organizada contra esta Comunidad, —la que también en las Cancillerías se ha denominado como «Pequeña Europa», derivación del anterior «Pool» del acero y del carbón, que fue, conjuntamente con el Plan «Pleven», también llamado Comunidad Europea de Defensa, y la Comunidad Europea de Agricultura, la que dió lugar al nacimiento de este Mercado común, hoy ya en marcha y cuyo éxito futuro aún es muy difícil de prever—, nos ha movido a tratar nuevamente este tema, aunque no con el detalle deseado.

Rusia trata de boicotear y desacreditar esta naciente importante Organización, firmada por seis países europeos, porque no en balde los intereses humanos que afecta, alcanzan a ciento sesenta millones de habitantes, en los que se incluyen los territorios, que aún conservan en ultramar, Francia, Bélgica, Italia y Holanda; idea que surgió al dar fin la segunda guerra mundial y como un recurso imperioso sentido por estos países de Europa, agostados y sin recursos económicos, para luchar contra los dos poderosos bloques económicos en que se encontraban circuncundados, de América y Rusia.

Y aquí está el nudo gordiano de la cuestión. Mientras que por los EE. UU., se adopta una postura circunspecta y diplomática sobre lo que se refiere a este mercado económico, si bien sus palabras por portavoces autorizados son de aliento y de ánimo, —más que de efectiva ayuda—, en estos principios, en lo que respecta al programa de energía atómica que proyecta la Euratom, si bien por medio de sus funcionarios oficiales califican a la misma de extremadamente difícil, ofrecen como noble y leal contrapartida, toda la ayuda necesaria a Europa, para llevar a efecto este Plan, en el que ven no sólo un factor esencial para su desarrollo económico, sino inclusive para su seguridad política.

Fácilmente verá el lector como contrasta este deseo de cooperación, por parte de los pujantes Estados Unidos Americanos, con la labor sórdida, obstaculizadora y deseosa, aviesamente, de fracaso con que reacciona el Comunismo moscovita, ante el bienestar de cualquier otra Comunidad, que no se mueva dentro de la órbita de sus tenebrosos designios.

MUNOZ-DELGADO

un producto "Milagro"



Su poder DETERGENTE ACTIVO lava y deja como nuevas las telas de lana seda y nylon. Vajillas, cristalerías, pinturas... DETERGENTE ACTIVO KLINERSOL. Gal. el Mayans Femenias CAMPOS DEL PUERTO Mallorca

NO ENHEBRA BIEN porque tiene un defecto visual.



Si una persona de edad tiene presbicia, habrá de corregirla. Si la persona es joven, aun sin tener presbicia puede adolecer de un defecto visual susceptible de ser corregido.

ALGO SUCEDE EN SU VISION

No se alarme, pero vigile. Acuda a un especialista. Cuide sus ojos. Tienen alto precio para sus labores y su felicidad. No los castigue leyendo o trabajando con defectos visuales. Además, en todo caso, viva prevenida. La consulta con el especialista debe ser periódica. Cualquier defecto, aunque lo ignore, ha de corregirse a tiempo, para que no prospere. ¡Ojo alerta!

CRUZADA DE PROTECCION OCULAR

DOS OJOS PARA TODA LA VIDA



Advertisement for SIGMA sewing machines. Text: 'UNA SIGMA ES "COMO UN MARIDO"...' and 'se adquiere una vez para toda la vida!'. Includes an illustration of a woman and a child looking at a SIGMA sewing machine.

Advertisement for Casa Sastre Palma-Inca. Text: 'Pudiendo tener una SIGMA ¿POR QUE CONFORMARSE CON MENOS?'. Includes the SIGMA logo.

Advertisement for Irene Lecarte. Text: 'No pierda la oportunidad de oír esta noche, en su última actuación en Palma, a la artista francesa de intacta fama IRENE LECARTE la que por su alto sentido musical y artístico y por su estilo tan personal de la canción francesa le hará exclamar ¡¡PARIS HECHO MUJER!!'.

# Llegó a Madrid el ex-presidente Rojas Pinilla

(Viene de primera página)  
Bogotá que, según antigua norma española, su condición de refugiado impedía al ex presidente cualquier género de actividad de tipo político — Efe  
**PREFERO EVITAR DERRAMAMIENTOS DE SANGRE**  
Nueva York, 13.— Gustavo Rojas Pinilla ha manifestado a un corresponsal de un periódico español que le telefonó desde Nueva York para hacerle una entrevista que hubiera podido mantenerse en el poder, pero "a fuerza de derramamientos de sangre", y que prefirió salir del país. Rojas Pinilla que hablaba telefónicamente desde el hotel Castle Harbour, en Hamilton (Bermudas) indicó que él no había sido dictador y que tenía las manos limpias. El ex presidente colombiano dijo que saldrá de Hamilton para España en un avión comercial. También dijo Rojas Pinilla que no sabía en que ciudad española fijaría su residencia, y añadió que lo único que por ahora

deseaba era descansar. Interrogado por el corresponsal en el sentido de si él se seguía considerando presidente legal de Colombia, Rojas dijo: "No soy presidente de Colombia. Renuncié voluntariamente para evitar que se derramara la sangre, y especialmente la de los sacerdotes que participaron en las manifestaciones hostiles al Gobierno."  
Rojas Pinilla insistió en que su renuncia se debía a que deseaba "mantener la unión de las fuerzas armadas". El teniente general colombiano declaró: "Quiero hacer constar que yo nombre libremente a los cinco militares de la Junta Militar que se hizo cargo del Gobierno después de mi renuncia."  
Luego respondiendo a otra pregunta, dijo que no era un dictador. Y, aseguró: "La Historia me defenderá en un 500 por 100. Las libertades fueron completas: durante mi gobierno nadie era perseguido, todo el mundo vivía en paz. Si mi gobierno hubiera

sido tiránico, las cárceles hubieran estado llenas de perseguidos políticos y los cementerios llenos de muertos, pero yo no mande a nadie en la cárcel, y nadie puede decir que maté a algún familiar suyo. Es mentira y calumnia todo lo que la prensa extranjera ha dicho sobre este asunto."  
Rojas Pinilla pronosticó "una situación difícil" para Colombia, y en especial para la Iglesia colombiana.

Yo no persigui a ningún religioso porque el gobierno no estaba ni contra la religión ni contra sus ministros. "No quise pe-

lear contra los sacerdotes, y por esa razón me retiré."  
El corresponsal le interrogó en el sentido de si tenía o no el propósito de regresar a Colombia. Rojas Pinilla dijo: "No lo sé. Ahora sólo quiero descansar". Terminó su entrevista diciendo: "La historia dirá que no he sido dictador, que mi gobierno ha sido el mejor que ha tenido Colombia y el que más ha trabajado por la patria y la ciudadanía."  
El ex-presidente colombiano y su familia viaja con más de 200 maletas y unos 12 grandes baúles.—Efe.

## El Dr. Francisco Barceló Gomila

**GARGANTA - NARIZ - OIDO**  
C/ 31 DE DICIEMBRE, N.º 69  
Participa a su distinguida clientela, que estará ausente hasta el día 3 de Junio próximo

# Las Ferias y Fiestas de Sóller

## Se celebraron con lucimiento, según el programa de festejos previsto

El sábado, a media tarde, comenzaron los actos de las tradicionales fiestas de la Victoria en Sóller, con disparos de morteretes, y pasacalles por una banda de música.  
A las 19'30 se realizó el traslado procesional de la imagen de Ntra. S.ª de la Victoria desde la iglesia del Hospital a la iglesia parroquial de San Bartolomé.  
Esa procesión, lo mismo que la del día siguiente (domingo) estuvo presidida por las autoridades de Sóller, ocupando los lugares de honor el señor Alcalde don Jaime Casanovas, el jefe de la Estación Naval don Félix de Ozámiz, y el juez Comarcal señor Font Philip.  
Como de costumbre, varios niños y niñas, ataviados ricamente al estilo siglo XVI, representaban a los personajes históricos.  
José Luis Forteza Coll, repre-

sentaba al Virrey de Mallorca. Rafael Crespi Nadal, al Capitán don Juan Angelats. Andres Oliver Castaner, al Sargento Soler.  
Antonio Mateu Morell, el fraile franciscano Padre Guillermo Bará. Las niñas María Francisca Colom, representaban a las famosas sasnovas, "les Valentes d'ores de Ca'n Tamany".  
Al anochecer del sábado fue inaugurada, en una sala de la "Biblioteca de Cultura Popular", una interesante exposición de acuarelas reflejando expresivas escenas de la lidia. Esa exposición estuvo patrocinada por la Peña local taurina "El Toril", y durante estos días de fiesta ha sido muy visitada; las sugestivas acuarelas de Quinto Caldentey han merecido unánimes elogios, y han sido adquiridas bastantes de ellas.  
En la "revelta" hubo concierto en la plaza, por la banda de música municipal de Sóller, y simultáneamente hubo verbena popular en la plaza del Mercado, animada por la orquesta local "Costa Azul". Las verbenas en esa misma plaza, celebradas el domingo y lunes, lo estuvieron por las orquestas Marimba y Melodiana, que alternaban sus actuaciones. Asimismo en el local de fiestas del Teatro Victoria se celebraron verbenas los tres días de fiesta con la orquesta Oasis.  
En la noche del domingo dió una exhibición en la plaza mayor la agrupación folklórica "Nansadors de la vall d'Or". En la velada del lunes la exhibición corrió a cargo de la otra agrupación sallerense "Brot de Taronger". Ambas reeditaron sus acostumbrados éxitos.  
Gustaron también los juegos artificiales de gran efecto y vistosidad, disparados como de costumbre, en la explanada de la estación.  
Y resultaron excelentes los conciertos de las bandas de música "Los Cadetes" por la exquisita interpretación y por lo selecto del repertorio.  
El popular simulacro de combate entre moros y cristianos como de costumbre, tuvo lugar el lunes en el puerto, siendo una nota atractiva por el colorido y vistosidad de la indumentaria de los beligerantes, y por el entusiasmo con que unos y otros se acometían, tratando de arrebatarse las respectivas banderas, haciendo temer a ratos que esta vez iban a ganar los moros. Pero luego, en la batalla final se dejaron arrollar y fueron hechos prisioneros, luego de haber derrochado unos y otros mucha pólvora.

## Espectación...

(Viene de primera página)  
entre los entusiasmados polacos Casimiro Pape, embajador de Polonia ante la Santa Sede actualmente decano del cuerpo diplomático que vive en Roma desde antes de la guerra y que representa de una forma extraordinaria al gobierno exilado. Por una vez los polacos de Roma se encontraban frente al embajador de su propio país al cual sólo conocían de nombre o por fotografía. En cierto sentido la situación era paradójica.  
El vagón especial en el que viajaba el Primado polaco no se ha detenido exactamente frente a la sala de honor donde le esperaban representantes de la Secretaría de Estado vaticana y otras personalidades, y la policía ha tenido que pedir refuerzos a otros agentes de la estación para proteger al Cardenal ante el delirante entusiasmo de sus compatriotas que se han quedado roncos de tanto gritar "niech żyje" (¡Viva!).  
A muchos nos ha conmovido al observar el equipaje de este príncipe de la Iglesia: unas cuantas maletas de poco precio y ya gastadas, que probablemente desdenaría el más modesto viajero.  
Sobre la importancia que para el clero polaco ha de tener la visita del Primado, más vale no hacer conjeturas que podrían pecar de superficialidad.

En la "revelta" hubo concierto en la plaza, por la banda de música municipal de Sóller, y simultáneamente hubo verbena popular en la plaza del Mercado, animada por la orquesta local "Costa Azul". Las verbenas en esa misma plaza, celebradas el domingo y lunes, lo estuvieron por las orquestas Marimba y Melodiana, que alternaban sus actuaciones. Asimismo en el local de fiestas del Teatro Victoria se celebraron verbenas los tres días de fiesta con la orquesta Oasis.  
En la noche del domingo dió una exhibición en la plaza mayor la agrupación folklórica "Nansadors de la vall d'Or". En la velada del lunes la exhibición corrió a cargo de la otra agrupación sallerense "Brot de Taronger". Ambas reeditaron sus acostumbrados éxitos.  
Gustaron también los juegos artificiales de gran efecto y vistosidad, disparados como de costumbre, en la explanada de la estación.  
Y resultaron excelentes los conciertos de las bandas de música "Los Cadetes" por la exquisita interpretación y por lo selecto del repertorio.  
El popular simulacro de combate entre moros y cristianos como de costumbre, tuvo lugar el lunes en el puerto, siendo una nota atractiva por el colorido y vistosidad de la indumentaria de los beligerantes, y por el entusiasmo con que unos y otros se acometían, tratando de arrebatarse las respectivas banderas, haciendo temer a ratos que esta vez iban a ganar los moros. Pero luego, en la batalla final se dejaron arrollar y fueron hechos prisioneros, luego de haber derrochado unos y otros mucha pólvora.

# 5 RAZONES

QUE LE HARAN DECIDIRSE POR LA NUEVA MOTOCICLETA



## Su gran duración

Equipada con los famosos motores H. Villiers de 125 y 200 c. c. con piñones en toma constante; esto unido a su reducido peso le proporciona una larga vida.



### Su elegancia

Está diseñada siguiendo una moderna y elegante línea y pintada con esmaltes nitrocelulósicos de gran armonía en su contraste negro y amarillo "sadrian" con partes cromadas y pulidas de gran belleza.

### Su comodidad

La suspensión es telescópica, con amortiguación hidráulica de doble efecto progresivo (patentada) que "bascula" sin brusquedades proporcionando al conductor la sensación de avanzar "flotando" sobre la carretera

### Su fortaleza

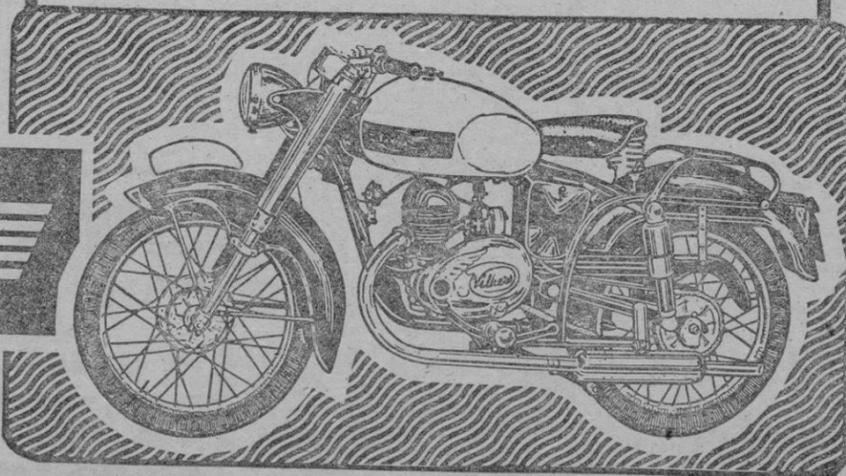
Está dotada de chasis fabricado con tubo de acero estrado en frío, y reforzado en sus partes vitales por otro tubo concéntrico que multiplica por cuatro su resistencia.

### Su suavidad de manejo

Por la dimensión de su llanta especial —17 pulgadas— que reúne las ventajas de docilidad de la rueda pequeña y el poder adhesivo de la rueda grande, eliminando los inconvenientes de ambas, haciéndola muy manejable y segura

### Y no olvide

que "SADRIAN" se ha preocupado por conseguir una motocicleta de bajo costo, pero superando los adelantos técnicos conseguidos en el campo del motorismo mundial (reposapiés graduable magnífico, silencioso, de diseño especial "VILLIER", potente alumbrado de ciudad y carretera, etc.) Y no teme por consiguiente la comparación con modelos de precios más altos



UNA NUEVA TEORIA DE LA MOTOCICLETA

Fabricada por:

# ADRIAN VIUDES E HIJOS, S.R.C.

Velázquez, 42 - PALMA DE MALLORCA

Casas en: MADRID - VALENCIA - ALICANTE - MURCIA

# Pago bien

gemelos, prismáticos, máquina fotográfica, ampliadoras, tripodes, cines, películas, microscopios, material dibujo, brújulas, lupas, catalejos y otros objetos. Solamente miércoles 15, jueves 16 y viernes 17. — Hotel Perú. — P. Palou y Coll, 18. — Sr. RODRIGUEZ.

# Auxiliar Administrativo

Con conocimientos de cálculo mercantil contabilidad y mecanografía, necesita importante empresa, Ingresos mensuales brutales de 1.500 a 1.750 Ptas. según prácticas y conocimientos. Residencia inicial en Ateñida. Edad máxima 30 años Dirigirse por escrito y de su puño y letra a Sección Obras-III Puerto de Ateñida, indicando nombre, dirección edad y conocimiento



# Semillas de Champiñón

BLANCO OLIMPIC - OBTENIENTE (Valencia)  
Semillas frescas seleccionadas y amoldadas a las condiciones de locales, estiércol y climas de España. Enva es de vidrio para evitar infecciones

OFICIALES Y PEONES ALBANILES se precisan en CONSTRUCCIONES SEGUI Inutil presentarse sin documentación Calle MATIAS MONTEIRO 58 bajos PALMA

MAYO 15



**PRIMERATILA**  
 Hacemos de una sala de fiestas...  
 Mañana, en Avenida-Astoria, con motivo del estreno de 'Mojos de París', se celebrará un auténtico desfile de modas, presentado por una importante firma. Una fiesta extraordinaria que de seguro constituirá un éxito.

¿Han visto Vds. a Karabias? No; pues no se lo pierdan. Es el mejor ilusionista y el más alegre que ha desfollado por Palma. Un acuerdo de 'Titos' en su contratación.

Para el sábado, en 'Ibiza', se anuncia otro debut de categoría. Se trata de la atracción extranjera 'Quartet Francés', unos acrobáticos de aquellos que gustan por lo difícil de su trabajo.

Mañana en el Teatro Principal, en funciones de tarde y noche, la Compañía 'Artis' inicia una nueva temporada de teatro regional. Tendrá lugar el estreno de la nueva comedia de Martín Mayol 'La Viuda Consolada'.

Del 25 al 30 de los corrientes—según el tiempo—tendrá lugar la apertura de 'Jack el Negro' y para el día 1.º de Junio nos han asegurado que será 'Titos' quien inaugure su nueva terraza. De los otros locales veránegos no tenemos noticias, pero de seguro que no tararán en llegar.

# CARTELERA

**CINES**  
**ASTORIA.** — Desde las 3'45: "Susana y yo" y "Río de Sangre".  
**AUGUSTA.** — Desde las 3'15: "La princesa y el capitán" y "Cérco de odio".  
**AVENIDA.** — Desde las 3'15: "Susana y yo" y "Río de Sangre".  
**BALEAR.** — Desde las 3: "Última orden" y "Historias de la Radio".  
**BORN.** — Desde las 3'15: "Maniobras del amor" y complementos.  
**CAPITOL.** — Desde las 3'30: "Limosna de amores" y "El enemigo número 1".  
**DORADO.** — Desde las 3'30: "Consigna: Eliminar a Dumont".  
**FANTASIO.** — Desde las 3'30: "La gran mentira" y "Una mujer en la niebla".  
**HISPANIA.** — Desde las 3'00: "Limosna de amores" y "El enemigo número 1".  
**LIRICO.** — Desde las 3'30: "Última orden" y "Historias de la Radio".  
**MODERNO.** — Desde las 3'30: "La Lupa" y "Puccini".  
**MODERNO (Sta. Catalina).** — "Con quien andan nuestras hijas" y "Como casarse con un millonario".  
**METROPOL.** — Desde las 3'30: "El Malvado Carabel" y "La hija de Juan Simón".  
**ORIENTAL.** — Desde las 3: "Con quien andan nuestras hijas" y "Como casarse con un millonario".  
**PROGRESO.** — Desde las 3: "Última orden" y "Historias de la Radio".  
**PROTECTORA.** — Desde las 3'30: "El Malvado Carabel" y "La hija de Juan Simón".  
**RIALTO.** — Desde las 3'30: "La Lupa" y "Puccini".  
**VICTORIA.** — "La Lupa" y "Las Furias".  
**"LEALIDAD", la Revista más combativa y veraz de la Provincia.**



**TEATRO PRINCIPAL**  
**MAÑANA jueves 16 de Mayo**  
 Tarde a las 7 — Noche a las 10'30  
**GRAN ESTRENO**  
 La comedia en 3 actos del conocido y galardonado autor  
**Martín Mayol Moragues**  
**LA VIUDA CONSOLIDADA**  
 (TOLERADA MENORES)  
 La acción en un pueblo de la isla — Epoca actual  
 UN ASUNTO QUE LLAMARA LA ATENCION  
**UNA GRAN CREACION «ARTIS»**  
 Decorado según boceto de Sebastián Estelrich  
 Dirección: FRANCISCO FORTEZA

## PRINCIPAL

### A la memoria de Doña Leonor Servera de March

Concierto por la Sinfónica en colaboración con la pianista Margarita Conte

Con toda la gratitud, merecidísima, que nuestra Sinfónica ha ido acumulando desde su fundación, hacia la egregia y llorada dama doña Leonor Servera de March, dedícole ayer un homenaje póstumo, altamente simbólico, puesto de manifiesto por don Antonio Parietti, desde el palco escénico, en sentida dedicatoria, con estas palabras: "Y así como el programa de este concierto finaliza con la grandiosa obra de Strauss 'Muerte y Transfiguración', terminamos esta dedicatoria haciendo resaltar lo que ya musicalmente se expresa con la interpretación de esta magistral página: que para nosotros no ha muerto doña Leonor, pues su recuerdo perdurará indefinidamente en el Círculo de Bellas Artes, en su Sección Musical y muy particularmente en su querida 'Orquesta Sinfónica de Mallorca'.

imposible de lograr bajo una dirección recelosa, falta de seguridad y compenetración. Margarita Conte, redondeó su labor, dándonos una prueba —otra— de su buen gusto, interpretando fuera de programa un exquisito "Impromptu", de Fauré. Completaron el concierto la "Marcha fúnebre" del "Crepúsculo de los dioses", de Wagner y "Muerte y Transfiguración", de R. Strauss, dirigida e interpretada con meticulosidad, cuidando con mucho cariño sus contrastes y colorido que le dan un carácter eminentemente ciclopeo. Aunque la Orquesta nos ha ofrecido mejores versiones de esta obra, la de ayer quedó dentro de unos límites francamente discretos.  
 Pedro DEYA

Margarita Conte, pianista de grandes calidades, espíritu abierto a todas las sutilidades expresivas e interpretativas, dominadora de un lenguaje técnico claro, limpio y dilatado, sin tartamudeos ni tropiezos ni defectos de expresión, siempre elegante en la frase —estudiada en sus más ínfimos pormenores— parece que toca el piano única y exclusivamente para su propio recreo. Lo cual significa que da la impresión de prescindir por completo del público, al menos, del público que necesita de la concesión, el latiguillo o... la "pose" para figurarse que el pianista es de primera fila.

Su versión del "Concierto en do mayor", de Beethoven —una obra que, en otras manos podría pasar sin pena ni gloria— fue de verdadera antología. El "Allegro con brio", estuvo henchido de elegancia, delicadeza y "ernura... El "Largo" fue interpretado con expresión muy rica en sugerencias afectivas, sin apenas salirse del más puro estilo beethoveniano que pide en este "Largo" mucho cariño, no escatimado ayer por la pianista. El sentido gracioso, finalmente humorístico del "Allegro scherzando" fue expresado deliciosamente por Margarita Conte que supo imprimir carácter a la obra e imponerse, en algunos momentos, a la Orquesta que quedaba algo desajustada.

La versión de las magníficas "Variaciones sinfónicas", de César Franck muy completa en el aspecto expresivo y de una autenticidad extraordinaria, quedó algo descentrada, falta del apoyo orquestal

**Oriental - Moderno**  
 (STA. CATALINA)  
 HOY ULTIMO DIA



**CON QUIEN ANDAN NUESTRAS HIJAS**  
 EASTMAN-COLOR  
 SUPER-PANORAMICA  
 De complemento:  
**Como casarse con un millonario**  
 en CINEMASCOPE  
 (AUT. MAYORES)

LEA «Baleares»

## SALA BORN VIERNES

UN AUTENTICO FILM DE AVENTURAS



**BANDIDO**  
 DIRECTOR: RICHARD FLEISCHER - PRODUCTOR: ROBERT L. JACKS  
 COLOR POR DE LUXE - CINEMASCOPE  
**MEJICO, EN TIEMPO DE REVOLUCION**  
 Hoy: Las maniobras del amor  
 (Autorizado para mayores de 16 años)

## REPRESENTANTE

introducido pinturas y droguerías en Palma y región interesa a importante firma de Valencia, para artículo patentado, nuevo, gran consumo. Escribid con referencias anuncio 11.700. PUBLICIDAD LEVANTE. Pintor Sorolla, núm. 9. VALENCIA.



**Mañana**  
 Tarde a las 6'30  
 Noche a las 9'45

DOS EXTRAORDINARIAS FUNCIONES DE GRAN GALA ARISTOCRATICA con motivo del estreno de la maravillosa película



**maniquies de Paris**  
 MADELEINE ROBINSON  
 IVAN DESNY  
 JACQUELINE FERREUX  
 CHRISTINE ARSAC  
 con la colaboración de  
 MISCHA ADER  
 y sus más importantes bailarines de París

**maniquies de Paris**  
 (AUT. MAYORES 16 AÑOS)  
 El encanto de París, la maravilla de la Riviera, la hermosura de Roma... en contraste con las más bellas mujeres del mundo... en la gigantesca pantalla del FRANSCOPE

EN ESCENA:  
**GRAN DESFILE DE MODELOS DE ALTA COSTURA**  
 PRESENTADO POR  
**Frederik**

OBSEQUIO ENTRE LOS ASISTENTES A ESTAS FUNCIONES DE BQS PRECIOSOS VESTIDOS CON FECCIONADOS POR MODAS FREDERIK QUE PUEDEN ADMIRAR EN LOS ESCAPARATES DE ESTE ESTABLECIMIENTO

¡ADQUIERA VD. HOY SUS LOCALIDADES NUMERADAS!  
 HORARIO:  
 "ASTORIA":  
 6'30 y 9'45: Complementos  
 7'15 y 10'30:  
 DESFILE DE MODELOS  
 8 y 11 15:  
 "MANIQUES DE PARIS"  
 "AVENIDA":  
 6'30 y 9'45: Complementos  
 7'15 y 10'30:  
 "MANIQUES DE PARIS"  
 8'45 y 12:  
 DESFILE DE MODELOS  
 HOY - ULTIMO DIA!  
**SUSANA Y YO**  
 (AUT. MAYORES 16 AÑOS)

# SALA AVGVSTA

MAÑANA - ESTRENO  
 ¡Una lección de historia a su alcance!



**HUK**  
**GRITO DE MUERTE**  
 La reciente rebelión de la tribu Huk, en Filipinas, maravillosamente captada en esta película  
 De complemento: **CONFESION**  
 con Sidney Chaplin  
 (Tolerada para menores)

Hoy - ULTIMO DIA DE **LA PRINCESA Y EL CAPITAN**  
 (Prog. autorizado para mayores de 16 años)

# Los norteamericanos temen la propagación de la radiactividad a larga distancia

Por FRANCISCO LUCIENTES

Nueva York. (De nuestro corresponsal).— España fue invitada por los Estados Unidos a presenciar sus ensayos explosivos atómicos durante este año, en una serie de nueve ensayos que comenzará el jueves en el Estado de Nevada y se prolongará hasta el 1 de septiembre. La invitación de Estados Unidos se extendió también a otros 46 países anticomunistas miembros de la NATO, SEATO, y Tratado Interamericano, habiéndose prescindido de todas las naciones neutrales, entre las cuales figura la India, que se distingue por sus acerbas críticas contra los planes atómicos estadounidenses.

En cambio, asistirán a esos ensayos un representante del Japón aunque su Gobierno condenó muy fuertemente estos días todas las experiencias nucleares de tipo militar. Lo mismo han hecho empezando por Su Santidad Pío XII e Ilustres autoridades mundiales en materia religiosa y científica; grupo impresionante por su número y renombre, que incluye a los premios Nobel doctor Schwilzer y doctor Linus Pauling y docenas de universitarios norteamericanos y extranjeros, quienes denuncian con diversas razones morales o científicas la nocividad de tales experimentos atómicos que, por sus radiaciones excesivas, según dicen algunos de especialistas, pueden poner en peligro colectivamente la existencia humana, envenenando a los seres, los campos y las aguas y propagando el cáncer de la sangre y de los huesos.

Cierto; otros científicos ingleses y yanquis directamente conectados con los programas de la defensa atómica, alegan que con

peligro, de seguro latente, se ha exagerado y que se necesitarían hacer estallar un millón y medio de bombas atómicas del calibre de las lanzadas en el Japón a fines de la última guerra, para que la atmósfera se sature totalmente.

En esta inquietante polémica se mezcló al fin, de modo ineludible, el argumento político, y como el londinense vizconde de Cherwell acusó el otro día a la Cámara de los Lores de ser instrumentos comunizantes a quienes condenan los actuales experimentos atómicos, "L'Osservatore Romano" órgano periodístico del Vaticano, recordó a lord Cherwell que Su Santidad no es comunista ya que, por contra, tiene el deber de protestar contra el uso de armas exterminadoras. Tampoco eran comunistas las gentes de un pueblecito de aquí, donde había una fábrica que utilizaba elementos atómicos, y donde ocurrió días atrás una débil explosión; al enterarse y por miedo a la radioactividad, huyeron de sus casas y después bloquearon las viviendas de los ingenieros y obreros que sufrieron la explosión, impidiendo incluso más tarde con feroz eufrentena, que sus hijos se trataran con los otros de las familias del pueblo no afectadas directamente por la explosión.

Desde luego, aquí, en Estados Unidos existe una muy considerable precaución pública por los efectos tóxicos de esos ensayos explosivos nucleares, y hasta ahora nadie desmintió una información de la revista "Reporter" donde se afirma que durante los anteriores ensayos de bombas atómicas, miles de personas que vivían en los Estados de Nevada y Utah, sobre terrenos próximos a los campos de maniobras nucleares sufrieron envenenamiento por radiaciones y mataron a millones de ovejas que comieron pastos contaminados. El público teme aquí la propagación de la radiactividad a larga distancia, ya que los gases atómicos se mantienen por tiempo indeterminado en las nubes, y las nubes viajan al impulso del viento, sin necesidad de pasaporte ni posibilidad de control desahogando su mortal matutí a través de la lluvia.



## LA NUEVA MISS «AIRE LIBRE»



En París se ha celebrado el "S lón del Camping", en el que ha sido elegida Miss "Plein Air", una linda costurera, Yolanda Gelin, de 18 años, que ha "sentado sus reales" con un equipo de lo más moderno. La chica es guapa y parece robusta, pero juraríamos que la mochila no pesa demasiado.

## MOHAMED V VISITARA EE. UU.

Washington, 14.— El Presidente Eisenhower anuncia oficialmente que el Sultán Mohammed V de Marruecos realizará una visita oficial a Washington los días 25, 26 y 27 de Noviembre del año en curso.

El Presidente había invitado al Soberano marroquí a visitar este país en Noviembre pasado, pero no fue posible elaborar para entonces los detalles del viaje. El 29 de abril el Presidente reiteró la invitación para Noviembre próximo.—Efe

### EL SULTAN ACEPTA LA INVITACION

Rabat, 14.— Según círculos autorizados, el Sultán ha aceptado la invitación del Presidente Eisenhower para visitar los Estados Unidos.—Efe.

### LAS APUESTAS

Los «máximos» a 2.084 ptas.

### LAS APROXIMACIONES NO COBRARAN

Madrid, 14.— Resultado provisional de escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la jornada del pasado domingo día 11.

Boletos vendidos: 1.304.301.  
Recaudación: 3.912.903.  
55 por 100: 2.152.066/65 pesetas.

Reparto de premios: 745 máximos acertantes de 14 resultados, cobrarán 2.084/80 pesetas cada uno.

De 13 resultados hubo 22.033 acertantes, pero no cobran cantidad alguna por no haber llegado a la cifra que estipula el reglamento, por lo que ha pasado a incrementar la cantidad correspondiente a los catorce aciertos.



## LAS INDISCRECIONES DE ROSARIO CORVALLS

Leusing Inge, está de secretaria en un hotel de lujo de nuestra isla. Podría pasar por una encantadora joven española. Su modo moderno e independiente, no va pintada, detesta el cigarrillo en los labios de una mujer y no le gusta la bebida. Sus manos están siempre cuidadosamente arregladas y gusta de cambiarse cada día de vestido.

—¿Por qué vino a España?  
—Desde Alemania vine para esta colocación.  
—¿Hay muchos españoles en su país?  
—No, muy pocos; y estos encuentran el camino más fácil para instalarse si saben francés, ya que el español se habla muy poco.  
—¿Dígame el cambio que ha notado entre nosotros y ustedes?  
—Aquí la mujer aparenta independencia, cuando apenas la tiene. En realidad son muy pocas las chicas mallorquinas que conozco y su desenvoltura me ha encantado. El que sepan hablar idiomas es algo que a nosotras nos gusta.  
—¿Cuántos habla usted?  
—Francés, inglés, alemán, y ahora un poco de español...

# Una Delegación de Arquitectura y Vivienda en cada provincia

Madrid 14.— Un decreto del Ministerio de la Vivienda aprobando el Reglamento Orgánico Provisional de dicho Departamento.

En dicho reglamento se señala que pasan a depender del Ministerio de la Vivienda el Consejo Nacional de la Vivienda y el Consejo Superior de Arquitectura y el Consejo Nacional de Urbanismo, que continuarán rigiéndose por sus respectivas leyes y reglamentos.

En cada provincia habrá una Delegación del Ministerio que con el nombre de Delegación Provincial de Arquitectura y Vivienda ejercerá en el ambiente provincial, similares funciones a las que corresponden a los distintos servicios del Departamento en su administración central y en especial las que actualmente competen a las delegaciones regionales y provinciales del Instituto Nacional de la Vivienda, Delegaciones Provinciales y Locales de la Fiscalía de la Vivienda, Comisiones

provinciales de Urbanismo y Jefaturas comarcales de regiones devastadas.—Cifra.

## EL KREMLIN PIDE DINERO A LOS CONTRIBUYENTES RUSOS

Londres, 14.— El Gobierno soviético ha tenido que recurrir a los ya esquilimados contribuyentes soviéticos en cantidad de un nuevo empréstito de doce mil millones de rublos (unas 50.000.000.000 de pesetas), prometiendo al mismo tiempo que en lo sucesivo no se emitirá más deuda.

El nuevo préstamo es, aproximadamente, un tercio del emitido el pasado año que importó 32 miles de millones de rublos.—Efe.

# El ejército francés dispondrá pronto de armas nucleares

Por MANUEL DE AGUSTIN

PARIS.— El Gobierno francés parece haber cambiado totalmente sus opiniones sobre un tema tan concreto e importante como el de la aplicación de la energía nuclear en materias militares. El martes por la noche, M. Jules Moch, uno de los hombres con más influencia en la vida política nacional, representante de Francia en la Comisión de Desarme de las Naciones Unidas y militante destacado del partido socialista, explicaba en la televisión, dirigiéndose a cuatro millones de espectadores, y por medio de la radio, hablando a quince mil

liones de oyentes, las razones por las cuales el mundo debe renunciar a las armas nucleares y la IV República se alineó la primera en esta nueva cruzada de humanismo condenando el empleo de artefactos nucleares.

Cuando apenas el eco de esas palabras había dejado de resonar, el ministro de la Defensa Nacional, Bourges Maunoury a través de las mismas pantallas y micrófonos, comunicó con no disimulada satisfacción que Francia dispondría en adelante de potentes y modernas armas atómicas. Nadie cree ahora que la invasión de nuestro Continente, por parte de las fuerzas rusas, sea una amenaza que vaya a declararse mañana. Seméjante eventualidad desde que la Organización del Pacto Atlántico ha sido puesta en pie, desde que el Ejército alemán vuelve a estar constituido, desde que la selva negra es una verdadera línea Maginot y reforzada por escuadrillas de caza con aviones ultrasonicos equipados con material norteamericano, desde que la Gran Bretaña ha montado un rodón de bases de proyectiles dirigidos y desde que se acordó que todos los Ejércitos de la N. A. T. O. disponrán, en caso necesario, de munición atómica, desde que han dado pruebas evidentes de estar definitivamente decididos a responder a la agresión, ya nadie ve a los invasores. Y sin embargo, cuando la tranquilidad parecía mayor, cuando la campaña del desarme atómico alcanzaba mayor altura, el responsable de la milicia francesa notifica la transformación de sus Ejércitos.

## 15 mil millones de francos para la guerra argelina

### LOS PIDE EL GOBIERNO DE GUY MOLLET

Paris, 14.— El Gabinete del Jefe del Gobierno anuncia un plan para recaudar 15.000 millones de francos con arreglo a los nuevos impuestos para la guerra argelina. Este plan, aprobado en una sesión del Gabinete que duró tres horas, es seguro que tropezará con una enérgica oposición por parte de los comunistas y derechistas cuando Mollet pida al Parlamento que lo apruebe antes de terminar la semana.

Este debate es casi seguro que termine con una votación de confianza que será la 34 de Mollet, desde que subió al poder hace un año y cuatro meses.—Efe.

## Israel enviará al Canal un barco de prueba

Jerusalén, 14.— Israel está dispuesto a enviar un "barco de prueba" a través del Canal y fuentes informadas dicen que tal barco puede entrar en la disputada vía acuática en cualquier momento. Los informadores dicen también que una sola cosa se opone a esta medida y es la resistencia francesa a seguir la conducta de otras naciones ma-

ritimas que ya han dado permiso a sus compañías para que utilicen el Canal.—Efe.

## Círculo de Bellas Artes

AUDICION EN DISCOS MICROSCU-CO SOBRE "LA HISTORIA DE BENNY GOODMAN"

Persuadido el Círculo de Bellas Artes de que cuantos innovaciones de carácter artístico se llevan a cabo, redunden, consecuentemente en beneficio de sus socios ha creído conveniente organizar unas audiciones quincenales de música, al objeto de dar a conocer las últimas novedades en discos microsurco.

La primera de esas interesantes audiciones tendrá lugar en este Círculo de Bellas Artes mañana Jueves día 16 a las diez de la noche, con una selección musical del elogiado film "Historia de Benny Goodman".

Esta y las audiciones que se irán sucediendo se hacen posibles gracias a la gentileza de Casa Cabot, encargada del montaje y ordenación del material técnico con sus aparatos de alta fidelidad acústica.

Quedan invitados a la misma los socios pertenecientes al Círculo de Bellas Artes y el público en general.

## RENE COTY regresa a París

Roma, 14.— El Presidente de Francia, René Coty, ha dado por terminada su visita a Italia y el Vaticano. Empezará viaje de regreso a París por vía aérea esta tarde a las 16:00 (hora española).—Efe.

# Un niño, en Inca, resulta muerto por un camión

Y el soldado que le acompañaba con heridas graves

Ayer, martes, sobre las nueve y diez minutos de la mañana ocurrió en Inca un grave accidente que costó la vida al niño de siete años José Ferrer Espinosa y lesiones de carácter grave en los brazos y cabeza al soldado de la Compañía de Defensa Química, José Ruiz Solá.

Las circunstancias del suceso fueron las siguientes: sobre dicha hora José Ruiz Solá, asistente del Teniente de Infantería con destino en la Compañía de Defensa Química de Baleares, don José Ferrer Rebassa, había salido del domicilio de su Teniente con los dos hijos de este y llevado uno de ellos, el menor, al colegio de párvulos que tienen las Monjas en la Iglesia de Cristo Rey. De regreso del colegio cogió por la calle Costa y Llobera para llevar al otro hijo, a José, al colegio de San Francisco. José Ruiz Solá que iba montado en bicicleta, llevando encima al pequeño, al doblar la esquina de la calle Costa y Llobera para coger la calle General Luque fue atropellado a la altura de la puerta principal del Cuartel de Infantería por un autocar de la línea Palma-Alcudia. El camión pasó por encima del niño que falleció poco después y causó las graves heridas al asistente.

### UN ANCIANO RESULTA MUERTO EN LUGO EN UNA PELEA

Lugo, 14.— En la parroquia de Gemar apareció muerto en su domicilio el anciano José Rozas Diaz, de 71 años, casado, labrador. En el reconocimiento efectuado por el forense se le apreciaron dos heridas por arma blanca: una en el vientre y otra en el cuello.

Jesús Gastosa Martínez, autor del hecho, como consecuencia de una pelea entre ambos, se presentó voluntariamente en la prisión provincial.—Cifra.

### MATA A SU PADRE A CUCHILLADAS Y PRODUCE HERIDAS A SU MADRE

Barcelona, 14.— Un individuo mató a su padre, a cuchilladas, a primeras horas de la mañana en los bajos de la casa núm. 2 del Pasaje Pisca. En dicha casa vivía Juan Ferrandiz Muñoz, de 80 años, con su esposa de 77, Joaquina Campos Medina, y su hijo Juan, de 43, pintor de oficio. En un piso contiguo vive el hermano de este último con su esposa e hijos.

A las seis y media de la mañana, después de pasar la noche fuera, regreso Juan y fue amonestado por su madre por la vida licenciosa que llevaba. El hijo discutió con la madre que fue apoyada en sus palabras por la esposa del otro hijo. Entonces Juan trató de agredir a su cuñada con el cuchillo que había sobre la mesa de la cocina y no pudo realizarlo por interponerse la madre. El agresor presa de gran excitación agredió a la madre. El padre que estaba acostado, salió en defensa de su esposa y recibió varias puñaladas en distintas partes del cuerpo.

Inmediatamente acudieron agentes de la autoridad que habían sido avisados por varias personas y condujeron al anciano al Hospital de San Pablo donde dejó de existir. La madre fue asistida de lesiones leves.

El agresor fue llevado a un dispensario donde se le apreciaron síntomas de enajenación mental. Se cree que el parricidio fue cometido en un acceso de locura, toda vez que el agresor había estado internado durante un tiempo en un manicomio y aún continuaba en tratamiento.—

## Record de vuelo femenino batido



La Srta. Fracine Abadie ha batido el record de Francia de distancia, que detentaba la Srta. Choisnet con 507 kilómetros, cubriendo la distancia entre Beynes y Arlés, en un vuelo de 560 kilómetros a bordo de un Breguet 901.

Hoy, 12 págs

## Bahamontes, de quererlo, hubiera ganado la Vuelta Ciclista a España

En Huesca Puig ordenó que se limitara al «Premio de la Montaña»

### Glosa deportiva

Por RAT

Ha triunfado Loroño y Bahamontes se hizo con el Gran Premio de la Montaña. ¿Y ahora qué?

HA terminado la Vuelta Ciclista a España y la masa de aficionados a la vista de los triunfos alcanzados por Loroño (1.º de la Clasificación General) y Bahamontes (1.º en la Montaña) se encuentran algo despistadillos, pues no acaban de explicarse si el equipo Nacional ha funcionado como tal o si ha habido su lucha intestina que determine la no existencia del equipo como tal.

La verdad nos la presenta con claridad diáfana la clasificación alcanzada por un equipo regional, el Pirenaico concretamente, que ha logrado con hombres de muy inferior categoría, pero actuando codo con codo, hacerse con el primer premio por equipos, prueba fehaciente de que allí ha habido labor de conjunto, de que allí ha existido una íntima fraternidad, de que ha existido la necesaria camaradería y fuerza de comprensión que se precisa.

—Pero, ¿puede decirse lo mismo del equipo nacional? Ciertamente que no. Los triunfos alcanzados, son de los que no precisan la labor del conjunto, son de los que no precisan la colaboración íntima de todo el equipo. Son en definitiva triunfos individuales, que si hablan muy bien — ponemos por caso — en favor de Loroño, o en favor de Bahamontes, no dicen absolutamente nada al considerar a estos corredores como tales seleccionados del equipo Nacional.

Puede que el señor Puig, viva engañado por su triunfo, puede también que hasta se enorgullezca de los resultados obtenidos, desde el punto de vista deportivo y económico, pero lo cierto es que no han existido los triunfos que podría exhibir el señor Puig para que se tomaran como base de una actuación futura del equipo nacional.

Lo cierto es que estos hombres que tanto han brillado individualmente, los Loroño, Bahamontes y hasta el propio Botella, no pueden ser considerados como elementos ideales para que funcione un conjunto, aun siendo, como lo han demostrado, individualmente verdaderos y auténticos fenómenos.

No nos cabe la menor duda, que si se consiguiera que estos tres elementos fuesen capaces de correr en plan de equipo, uno para todos y todos para uno, como los célebres Mosqueteros, se habría conseguido el gran armazón para el equipo nacional de la Vuelta a Francia, pero no estamos muy seguros de que lo consiga, sobre todo en esta temporada, cuando los tres están militando en filas distintas por aquello de las casas comerciales que los patrocinan todo el año.

Si se trata de organizar un auténtico "quirigay" ya sabemos la base.

«No hubo tal reserva por parte de los extranjeros: Es que los españoles hemos controlado la carrera en todo momento»

Lo que nos dijo Andrés Trobat a su regreso de la Vuelta

Teníamos interés por hablar con Andrés Trobat, pues estábamos seguros de que el punto de vista del famoso corredor algaidense tenía que interesar a nuestros lectores, así como a los aficionados al ciclismo. Y para localizarle, a su regreso de cualquier carrera, no hay mejor lugar que el Bar Novedades, donde siempre comentan sus actuaciones con su buen compañero y antiguo director técnico, Bernardo Capó. En la tertulia ciclista del Bar que regenta el ex campeón de España, tuvimos ocasión de saludar a Trobat y preguntarle sobre esa recién finalizada Vuelta Ciclista a España.

—¿Cómo ha ido la "cosa"? —le preguntamos.

—Tal como esperábamos, al menos como todos queríamos, con la victoria de los españoles.

—¿Estas satisfecho?

—Lo estoy. Yo sabía lo que podía hacer y mi actuación ha sido limitada a cumplir lo que se me ordenó de antemano.

—¿Puede saberse lo que se te ordenó?

—Ayudar a los hombres mejor colocados del equipo. No creo que sea humillante, el decir que sali como doméstico.

—¿No crees que hubiera sido más bonito que se os hubiera dado alguna oportunidad a los domésticos?

—No. Los otros años se permitió a los domésticos alguna que otra escapada y entonces daba la casualidad de que aquel momento se les necesitaba y no se podía disponer de ellos. Creo que este año se han hecho las cosas como era debido, al menos esta es mi opinión. Si los domésticos queremos lucirnos quedan otras carreras, en la Vuelta a España ya sabemos que teníamos que sacrificarnos.

—¿Loroño salió como líder?

—Loroño salió con el plan de ganar el Premio de la Montaña, pero después de la etapa Valencia - Tortosa, se le tuvo que apoyar para mantenerse líder.

—¿También apoyaba Bahamontes?

—Ya se por donde "lira". Se ha exagerado la nota bastante. Hubo algunas palabras entre ambos corredores, pero todo quedó solucionado después de una enérgica intervención del director técnico.

—¿Dirigía Puig, en realidad, el equipo?

—Desde luego, el daba las órdenes y contrariamente a lo que se ha dicho, en el Hotel estaba prohibida la entrada a nuestras habitaciones, salvo aquellas personas que autorizaba el propio Puig. En Zaragoza, como ejemplo, tuve que decir que era un hermano el que me esperaba, para poder saludar a unos paisanos.

—¿No había muchos "hermanos"?

—No, no los había.

—¿Quién estaba en mejores condiciones para ganar la vuelta? ¿Bahamontes? ¿Loroño?

—Bahamontes, de quererlo, hubiera ganado la Vuelta Ciclista a España. Puede estar bien seguro de lo que le digo, pero en Huesca le ordenó Puig, que se limitara al Premio de la Montaña.

—¿Es cierto que los extranjeros vinieron a pasear?

—Vds. han estado mal informados. Lo que ha pasado es que por primera vez la carrera se ha celebrado a gusto de los españoles. Los extranjeros intentaron una y otra vez situarse. No hubo tal reserva por parte de los equipos extranjeros es que los españoles

Continúa en la página siguiente



TROBAT

### Junta General de socios del Constanca

El lunes en el Teatro Principal de Inca se celebró la anunciada Junta General. El objeto de la misma era el designar un Presidente para que nombrara nueva directiva tan pronto como cese en su cometido la que ahora está rigiendo los destinos del club.

Después de leer el Secretario el estado de cuentas y situación en que se encuentra el club, el vicepresidente Sr. Molinos, rogó que se designara una persona para el mando del Constanca.

Después de varias intervenciones, tomó la palabra el Sr. Prats que propuso como solución el buscar un grupo de señores que adelantaran entre ellos el importe necesario para el primer desdoblamiento del club y luego nombrar Presidente y constituir junta directiva. La propuesta de don Pedro Prats fue aceptada y han comenzado ya las gestiones para reunir ese grupo de señores que aportarán al club el importe necesario.

### Los restos mortales del Marqués de Portago a España

Ayer se celebraron los funerales en Guidizzolo

Guidizzolo, Italia, 14.—Los restos del infortunado Marqués de Portago, serán llevados a Madrid en avión especial, para recibir sepultura en el panteón familiar del cementerio de San Isidro.—Alfil.

#### LOS FUNERALES

Guidizzolo, Italia, 14.—Los parientes del Marqués de Portago se han reunido con el fin de asistir a los funerales del infortunado conductor. Los funerales se celebran a las cuatro y media de la tarde.

Entre sus parientes se encuentra la madre, hermana y esposa del infortunado corredor.—Alfil

#### CARRERA-API MADDA

Roma, 14.—Los organizadores han cancelado la carrera automovilística de Cerdeña, lo que hace pensar que es el comienzo de la suspensión de este tipo de pruebas en Italia.—Alfil.

vilística de Cerdeña, lo que hace pensar que es el comienzo de la suspensión de este tipo de pruebas en Italia.—Alfil.

## El próximo día 26 se inicia la «Copa Uruguay» de Fútbol

Los juveniles del Constanca, jugarán el domingo en «Las Corts», frente al Barcelona

Teníamos noticia de que iba a iniciarse una nueva competición futbolística entre los equipos ma-

llorquines de III División, y esto nos hizo ponernos en contacto con la Federación Balear de Fútbol, donde fuimos amablemente atendidos por el Secretario General de la misma, don Juan Ginart.

—Efectivamente —nos dijo el amigo Ginart— el domingo día 26, dará comienzo la disputa del Trofeo del que fue portador el Vice-Consul del Uruguay, señor Rico Pena y donado por aquella Federación.

—¿Cómo se disputará este Trofeo?

—Por el mismo sistema de la Copa Generalísimo, o sea por eliminatorias a doble partido.

—¿Basta ganar un año la competición para entrar en posesión de la valiosa copa?

—No; será propiedad de aquel equipo que la gane tres años consecutivos o bien cinco alternos.

—¿Equipos participantes?

—Los catorce equipos mallorquines de III División, así como los dos primeros del Campeonato Regional, o sean Colerense y Escolar.

—¿Cuándo se conocerá el resultado del primer sorteo?

—Hace un momento lo hemos celebrado, pero se trata de un sorteo condicionado, ya que hay varios equipos que no han dado su conformidad.

—¿Podría facilitarnos dicho resultado?

—No hay inconveniente. Ha sido el siguiente:

- Mallorca - Santanyi
- Murense - Manacor
- Soledad - Constanca
- Colerense - Escolar
- Alaró - Binissalem
- España - Sóller
- Porreras - Poblense
- Felanitx - At. Baleares

Caso de aceptar los diez y seis equipos, los octavos de final se disputarían en la forma indicada. En caso contrario, o sea que fallara alguno de ellos, se procedería a un nuevo sorteo.

—¿Alguna otra noticia?

—Acabamos de recibir un telegrama de la Federación Nacional, en el cual se nos da cuenta que el juvenil del Constanca el próximo domingo jugará en "Las Corts", ya que le ha correspondido eliminarse con el "Barcelona".

—¿Difícil contricante?

—Desde luego lo es, pero ya se podía esperar que fuese el "Barcelona" o el "Español" el equipo que nos correspondiera, por aquello de la proximidad geográfica.

—¿Alguna noticia más?

—Por el momento es todo cuanto puedo facilitarle.

Y tuvimos que agradecer al señor Ginart su atención, así como las noticias que nos había proporcionado para nuestros lectores.

BRONDO

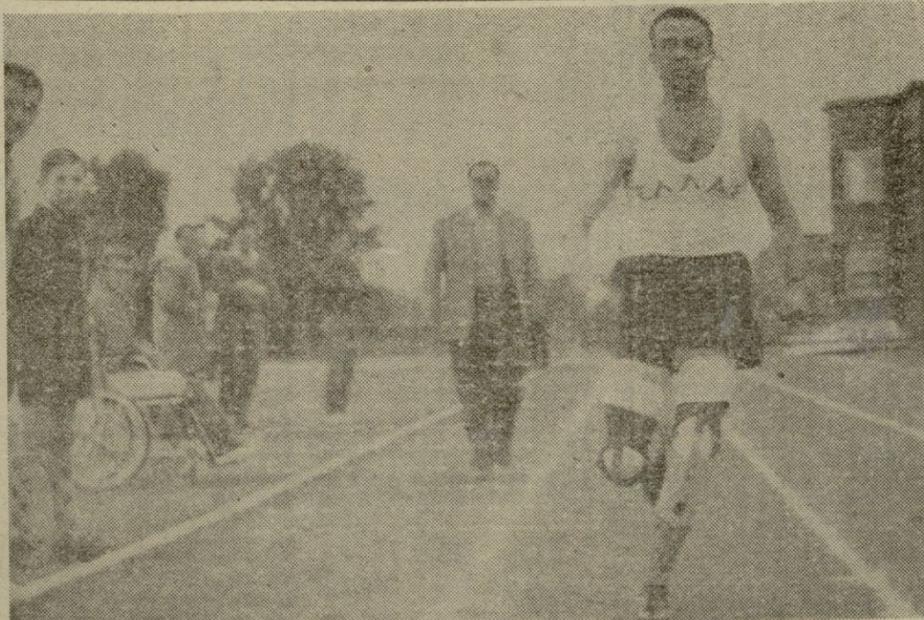
### Pedro Nadal al Campeonato de España de Billar de Fantasía Clásica

Los esfuerzos de Pedro Nadal en pro del billar mallorquín, así como su clase indiscutible, como completo billarista, han tenido su premio ya que ha sido seleccionado por la Federación Española de Billar para participar en el Campeonato Nacional de Fantasía Clásica.

Según noticias que hemos podido recoger, dicho Campeonato se disputará en Sevilla durante el próximo mes de Octubre y en el mismo participarán los afamados billaristas Domingo, actual campeón del mundo; Mundo; Munte, campeón de España; Ruiz Guarnier, campeón de Castilla y Pedro Nadal, el campeón mismo balear.

Ni que decir tiene cuanto nos alegramos de esta designación de Pedro Nadal, ya que como indi-

camos es una especie de recompensa a sus innumerables desvelos.



Con piernas ortopédicas corrió 50 metros en 11 segundos

Paris. — El griego Comincas, que con sus dos piernas articuladas corrió 50 metros en 11 segundos, durante la reunión internacional deportiva organizada por la Federación Mundial de Antiguos Combatientes y por la Deportiva Amistad de los Mutilados franceses. Participaron sesenta mutilados representantes de nueve naciones.—(Foto Cifra Gráfica)

Limpie sus cristales sin mojarse las manos y en mucho menos tiempo.

Use CRISTASOL. Se rocía con el mismo frasco sobre el cristal... se vota con un paño... ¡y ya está! En un instante y sin ningún esfuerzo brillan que da gloria verlos y se conservan más tiempo limpios. CRISTASOL hará agradable la limpieza de sus cristales. Pruébalo.

BALONCESTO

El Patronato, en sus Bodas de Oro, venció a la S. mallorquina (55-53)

El Patronato Obrero vivió el domingo una intensa jornada con motivo de la celebración de sus Bodas de Oro, uno de cuyos actos era la disputa de un encuentro de baloncesto, por su primer equipo titular y la selección mallorquina.

El encuentro tuvo dos fases completamente diferentes, ya que tanto la calidad del juego practicado como la emoción del juego mismo fue bastante dispar en los dos tiempos del partido.

La primera mitad, de juego bastante soso, con ligeras jugadas aisladas, fue de superior dominio de los seleccionados que se impusieron rotundamente al Patronato, que no llegaba a encontrar la cohesión necesaria para contrarrestar las incursiones de sus adversarios.

En el segundo tiempo, y ya desde un principio pareció el conjunto local salir con grandes deseos de victoria, lanzándose a un rápido ataque que le valió a los pocos momentos poner el marcador en un mínimo 27-28 en contra. Continuó la igualdad, hasta el empate a treinta y cuatro, primer empate del encuentro y comienzo de la vuelta a un partido que hasta entonces había pasado sin pena ni gloria.

En general fue un buen encuentro, en el que el Patronato llevó a cabo una magnífica segunda mitad, mientras que en la selección apreciamos demasiados cambios, que perjudicaron grandemente la labor de conjunto.

El arbitraje corrió a cargo de los señores Mercant y Amengual, que estuvieron muy bien, ayudados por la corrección con que se emplearon ambos equipos, que se alinearon como sigue:

PATRONATO: Vidal 6, Cairnarí 4, Bonet 21, Banús 13, Vives 6, Perona 2 y Mateu 3.

SELECCION: Juan Servera, Marcilla 14, Monsonet 6, Soler 4, Marcial 2, Riera 14, Bosch, Gibert 11 y Plonas 2.

Al final del encuentro, el Reverendo Padre Provincial de los Jesuitas, que había ocupado la Presidencia juntamente con el Reverendo P. Ventura y otras personalidades del Patronato y del baloncesto, entregó a Vidal, capitán del equipo vencedor el Trofeo en disputa, obsequio de "La Bobina Eléctrica", a través de su propietario don Jaime Roca.

La selección lució por primera vez nuevos uniformes, muy llamativos, obsequio a la Federación de varios aficionados que desinteresadamente se prestaron a sufragar su importe.

Antes del encuentro reseñado, se enfrentaron las viejas glorias a las glorias no tan viejas y triunfaron aquellas por un solo punto de ventaja, la misma diferencia que consiguieron sus adversarios en el encuentro que hace unas semanas disputaron. La revancha se ve venir y celebráramos se realizara.

TONY

EN SOLLER, EL JUVENIL MARIANA VENCIO BIEN AL HISPANIA

El domingo por la mañana en Sollér, con ocasión de las Fiestas de la Victoria, jugaron un partido amistoso, disputándose una Copa ofrecida por el Ayuntamiento, el equipo local Juvenil Mariana, y el Hispania de el Pont d'Inca, recientemente proclamado campeón de Mallorca, según resolución de la Federación mallorquina.

Fue un partido muy bueno, en el cual los sollerenses llevaron el

mando siempre, mereciendo ganar por una diferencia mucho mayor, pues no hubo suerte en buen número de remates que podían darse por conseguidos.

Arbitró bien el colegiado D. Miguel Piña.

Los equipos formaron así: Juvenil Mariana: Oliver 4, Vicens 16, Borrás 10, Serra 5, Roselló 3, Canals 1.

Hispania: Guasp 11, Amengual 8, Serra 5, F. Pons 1, Moreno 1, Henry. A. Pons, Ripoll.

CICLISMO

Antonio Torrens, de Ariañ, vencedor en la prueba de «Educación y Descanso», en Sta. Maria

El pasado domingo por la tarde, la O. S. Educación y Descanso, organizó una carrera ciclista en circuito urbano en Santa Maria, para corredores sin licencia de la U. V. E.

La meta de salida y llegada estaba situada frente al café Mateu, donde se alinearon una treintena de productores, todos ellos dispuestos a sacar el mayor provecho de sus cualidades ciclistas. El recorrido era de cuarenta y cinco vueltas al circuito anunciado, con puntuación cada tres.

Los primeros sprints fueron de tanteo, pese a que se corrieron a gran tren, venciendo en el primero Domingo Truyols de Manacor, seguido de Torrens de Ariañ y Cañellas de Santa Maria.

Fueron alternando en los siguientes sprints, Mascaró Mateu, Bosch, Reynés, Marimón y Mir, los cuales, con los citados en principio, disputaron su clasificación final con verdadero ahínco.

Se destacó de entre los citados, Mateu de Selva, quien en los cuatro últimos sprints consiguió clasificarse en primer lugar, consiguiendo con ello un magnífico segundo puesto de la general y sacando una ventaja de más de 200 metros al pelotón de los que iban en segunda posición.

Después de correr las 45 vueltas (50 kilómetros) la clasificación fue la siguiente:

- 1. Antonio Torrens, de Ariañ, 1 h. 35 m.
2. Bernardo Mateu
3. Francisco Cañellas
4. Domingo Truyols
5. Jaime Reynés
6. Gabriel Marimón
7. Joaquín Mir.

Además de los premios conseguidos por los citados, se disputaron muchas primas donadas por los aficionados de Santa Maria, con lo que colaboraron a dar mayor realce a la carrera, que resultó en todo momento muy emotiva.

Cuidaron de la organización, el Jefe de Deportes de Educación y Descanso que formaba parte

EXTENSIBLES CAMAS PLEGABLES. ULTIMO MODELO, CAMPO Y PLAYA. MUEBLES SAN FRANCISCO Calle ARQUITECTO REYNES, 15

A PLAZOS RELOJES GANA APARTADO 385 CATALOGO GRATIS

Juvenil Constancia 3 Juvenil Poblense 0 Lo que nos dijo Andrés Trobat.

El domingo en "Es Cos" el Juvenil del Constancia eliminó por tres tantos a cero al del Poblense. Con ese resultado sigue el juvenil blanco clasificado para la próxima eliminatoria del campeonato de España de Juveniles.

Lo cierto es que el J. Constancia jugó el domingo sólo medianamente bien, estando bastante por bajo del rendimiento que puede considerarse normal. Hasta el punto de que tuvieron bastante comprometida la victoria ya que el primer tiempo finalizó señalando el marcador empate a cero tantos. Pero en la segunda mitad se consiguió un gol relámpago que cogió de sorpresa a los poblenses lo que influyó bastante en el desfondeamiento en que luego cayeron encajando dos goles más y perdiendo un partido que como ya hemos dicho pusieron difícil en la primera mitad para los locales. Y es que el Poblense salió a "Es Cos" ejerciendo un sobre y bien ordenado marcaje sobre los blancos que pese a su superioridad técnica no estaban cuajando la tarde que de ellos cabía esperar.

Comenzado el segundo tiempo, apenas han transcurrido ocho minutos un centro medido de Coch es rematado estupendamente por Aloy que así estrena el marcador. A continuación, y antes de que pueda reponerse el Poblense puesto que apenas si han pasado tres

minutos más, Cañellas consigue aumentar a dos la diferencia. A los 15 minutos, Ferrer II recibe un centro adelantado y ganando la acción a Pons consigue llevar el balón por tercera vez en la meta del Poblense. A partir de ahora y con esta notable diferencia de goles el Poblense decae mucho en su entusiasmo, desinflándose casi por momentos ya sin ánimos para remontar el resultado y salvar la eliminatoria.

Por el bando local se distinguieron Ferrer I y Garriga. De los visitantes el mejor elemento fue el central.

Dirigió el partido el señor Ripoll. Con algunos fallos pero sin importancia.

Los equipos se alinearon: Juvenil Constancia: Mateu; Payeras, Ferrer I, Genovari; Garriga, Perelló; Aloy, Cañellas, Ferrer II, Orinas y Coch.

Juvenil Poblense: Pons; Crespi, Soler, Torrandell; Moranta, Socias; Payeras I, Payeras II, Serra, Mir y Crespi II. — M.

Baleares Hoy 12 Páginas

El que espera, desespera! Mobylette ES EL VEHICULO MAS SENCILLO, SEGURO, EFICAZ Y QUE POR ESTAR AL ALCANCE DE TODOS, A TODOS SOLUCIONA SU PROBLEMA DE TRANSPORTE

Distribuidor: GARAJE GOMILA Via Roma, 84 y Av. Antonio Maura, 15 - Tels. 1123 y 7035

Lo que nos dijo Andrés Trobat.

(Viene de la página anterior)

hemos controlado la carrera en todo momento.

—¿Que extranjeros consideras los mejores?

—Me ha decepcionado Wainwright, pero me han gustado los rroses Geniani, Andriacovich, Fornara y el portugués Da Silva.

—¿Mejor que Barbosa?

—Para mí, mucho mejor. De haber marchado unidos, en lugar de existir una gran rivalidad entre ellos, hubieran podido dar un gustito, pero la verdad es que quisiera se saludan. Como ve no es sólo en el equipo español donde existían rivalidades.

—Volvamos un poco atrás, ¿cómo fue la pérdida de más de veinte minutos en la etapa Valenciana-Tortosa?

—En esta etapa la orden era de mirar que Loroño mejorara su clasificación, ya que estaba en exceso retrasado. La cosa salió bien en un principio, pero de habernos avisado de que íbamos tan retrasados de seguro que habríamos acertado distancias. Fue un error de dirección, lo sucedido en esta etapa, de resultados de la cual empezó el mal humor en Bahamañetes.

—¿El equipo nacional recibió ayuda de cierto conjunto regional?

—Los "pirenaicos" nos ayudaron un poco, pero también se puede decir que los nacionales los ayudamos en las últimas etapas para que conservaran su primer puesto por equipos.

—¿Hubo unión entre los italianos y Ruiz?

—Parece ser que la hubo, como también entre italianos y belgas.

—¿Como se produjo tu abandono en la última etapa?

—Mi retirada, así como la de Company, se produjo cuando faltaban unos 40 kilómetros para llegar a la meta. Subiendo el Sullube me retrasé para esperar a Company que había pinchado; en aquel momento se me rompió el cable de uno de los frenos, no venía el coche con los cables, llevaba a cántaros y el piso estaba muy resbaladizo. Castell me ofreció su ayuda, pero le dije que continuara. Cuando nos juntamos con Company, la carretera estaba invadida por gran cantidad de coches que habían presenciado el paso de los corredores y se dirigían a Bilbao, aquello estaba muy difícil y en vista de que en la general íbamos retrasados, así como con respecto a la etapa decidimos abandonar. A nadie podíamos ayudar, ni a nadie podíamos perjudicar.

—¿Qué tal se ha portado Castell?

—Ha sido un fiel servidor de Bernardo Ruiz. Otros, en su lugar hubieran abandonado.

—¿Proyectos?

—De momento descansar, pues no voy a la Vuelta a Italia. Parece ser que se me incluirá en el equipo del "Tour". Puede que participe en una carrera corta en Francia, pero en realidad nada tengo decidido.

—¿Se ha ganado dinero?

—Andrés rie, y me contesta: —Voy a comprar una moto a mi hijo —el cual le acompaña— pues se la había prometido en una carta que le mandé.

Y aquí se terminó la entrevista Bernardo Capó, por su parte, nos dice:

—Trobat al frente de un equipo de seis hombres irá a una carrera de cuatro o cinco etapas en Francia. Así me lo dijo por teléfono el señor Torelló y es casi seguro que le acompañará, Antonio Raminy y Gabriel Mas.

La noticia, era adecuada para poner el punto final.

BRONDO

BANO CASA CODINA

LAS 8 RAZONES DEL PORQUE LA LAVADORA PORTATIL "ROLA" ES DEFINITIVA. PRACTICA, POTENTE (1/6 HP.), TRANSPORTABLE, ECONOMICA (1790 PTAS.), SIN TRANSMISIONES, SIN ENGRASE, TURBINA DESMONTABLE, GARANTIA 1 AÑO. ELECTRO MUS • ELECTRO MUS

# HUMOR Y PASATIEMPOS en Baleares

Y VA DE CUENTO

## La tapia de los caracoles

Por JULIO ANGULO

—¡C UANTO me acordaré de callar esta rueda! — decía Atanasio cada vez que oía crujir el eje de su carne. Aún no alcanzaba su vista el reloj de la torre del pueblo. Bien ceñido a su mano para no entorpecer la carretera, la llanta izquierda rodaba por el firme plomizo, y la derecha por un surco de grava polvorienta, en los ojos le picaba el sueño. Se había levantado a las seis todos los días y al atardecer le vendaba la frente aquella nube roja que a diario coronaba el peñón.

Atanasio llegó con el carro a la altura del cabrero Tobías, apostado en una piedra de espalda al camino.

—¡Hoy vienes más tarde.  
—La "Zaida" está cansada.  
—¿De dónde vienes? — preguntó Tobías.  
—De "Las Belicias". Fui a llevar paja.  
—¿Quieres liar un cigarro?  
—No, me arde la lengua de vino y de sol.

Tiró Atanasio de las bridas y la "Zaida" echó la cabeza al suelo para buscar con los belfos un carido reseco que movía el viento. Atanasio murmuró:

—¡No sé si llegaré al pueblo!  
—¿Qué te pasa?  
—Tengo sueño, y tendré que

dormir un poco en la tapia de los caracoles.

—Yo te ofrezco mi choza y mi manta. Duérme ahí que yo cuidaré el carro.

—No tengo fe en tu custodia. Tobías subrayó con una sonrisa negra esta frase:

—¿Tienes miedo que me escape con la "Zaida"?

—No daría un paso contigo; conozco mi voz, y la tuya le suena a odio.

—¡Siempre has de estar de bromas!

—Ya sabes que si yo fuera la "Zaida", no vivirías.

—Volvió a reír el cabrero y añadió:

—¿Qué me ibas a hacer?

—¡Clavarte en la cabeza las herraduras!

—Ya se nota que te quema el vino dentro!

Atanasio decía palabras sin quitar los ojos de la estampa miserable de Tobías.

—Los animales son irresponsables, y todavía no he visto que el cabo lleve a ninguna esposada entre los tricornios.

—¿Cuándo acabará en ti esa llama de venganza que te come!

—A veces se me vá de la cabeza pero cuando te veo parece como si el viento encandilara la yesca y me sale el fuego por las sienas.

—¡Ay Atanasio que loco te volvió la bruja aquella!

—Porque tenía razón la Serapia.

—¿Es que no valía lo que dijo el médico?

—Eso vale para las leyes que hacen los hombres pero no para estas otras que nos salen del corazón a los que no sabemos de curia ni de papeles.

—Bien claro decía don Gumerindo que a la Andrea la mató la fiebre de Malta.

—¡La fiebre de tu cabra!

—gritó furioso el carretero — ¡aquella cabra de los tizonos blancos, de los ojos enrojecidos por la fiebre; la cabra que tenía el veneno que tu le dite.

—Mi cabra sanó.

—¡Pero la Andrea se fue al hoyo con la sangre hirviendo en las venas!

—Ya sé que nunca crearás la verdad, y siempre seré yo la sombra que te persiga.

—¡Cada vez que te veo me parece que la navaja se va sola a tu pecho!

—¡Anda, anda, Atanasio sigue al pueblo, y duerme un poco en la tapia de los caracoles. Ellos no nocen ya tu sueño y te velan compasivos.

Atanasio soltó las riendas que aflojaron la carreta de "Zaida" y la mula siguió con paso lento el camino de todas las tardes. El mismo sol, ya ocultándose por la montaña del Peñón, filtraba sus últimos rayos por entre las hebras de los pinos. Dos monólogos simultáneos saltaban en los labios de los dos hombres:

—¡Fue su cabra maldita la que la envenenó Yo mismo se lo he dicho, los animales son irresponsables, y el cabo nos los puede llevar esposados entre los tricornios. Pero fue él, que primero envenenó de fiebre a la cabra, para que la Andrea se muriera al beber su leche! Yo sé que no voy a poder contenerme un día, y tú vas a conocer lo que ese hombre tiene escondido en las entrañas!

Al decir esto, Atanasio acariciaba con los dedos el filo agudo de su navaja. Y el cabrero Tobías hablaba en voz alta:

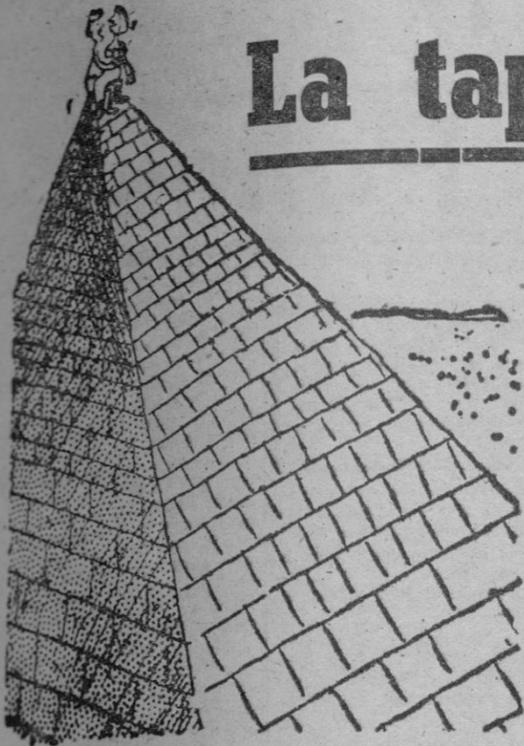
—No se le irá nunca la idea de que yo tuve la culpa. La verdad es que mi pobre cabra cumplió mi deseo como un siervo. Aquel color de la Andrea, y aquella boca fresca como el manantial de "Guijo" y aquellas andares que removían la tierra, me partían el alma. ¡Pero un deseo, una envidia de que fuera para él, no es delito que se castigue en ninguna parte! Que la cabra estaba enferma ¿y yo que sabía?

Atanasio, frente a la tapia de los caracoles; trepó al rellano del paredón, y se quedó dormido con la cabeza sobre la bufanda.

Trancurrió la noche entera. El cabrero vigilaba el rebano, desde la choza. La "Zaida" movió las campanillas del cabezal delante de la puerta de Atanasio. Pascuala, la madre del cabrero, suspendió el aliento con la angustia. Una hora después, el cabo Agapito y dos números encontraron el cuerpo de Atanasio al pie de la tapia de los caracoles con la frente hundida contra una piedra. El sueño le hizo dar una vuelta en el aire, para encontrar la muerte entre la baba de los coracoles.

Cuando el cabrero supo la noticia, se centró en el rebano y preguntaba a sus bichos de cuernos retorcidos:

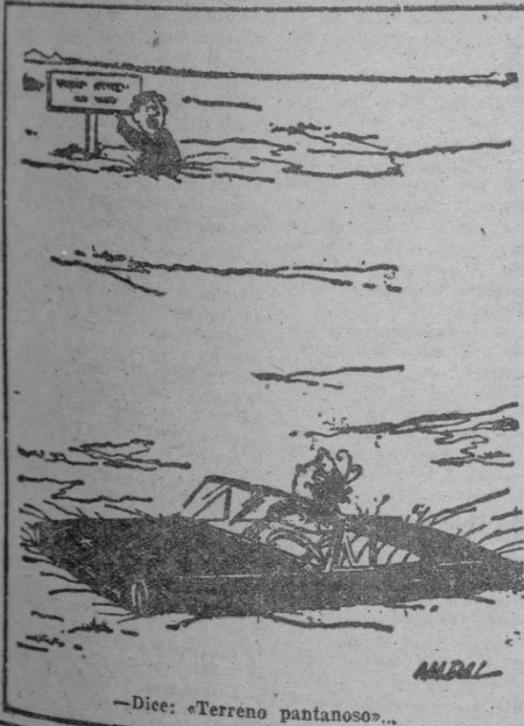
—Y ahora, ¿quién de vosotros ha sido la culpable?



—¡Al fin solos, amor mío!



—No tiene buena cara, doctor.



—Dice: «Terreno pantanoso»...



—¿Qué anestésico prefiere?

### No quiere salir de la cárcel para que sus compañeros no vuelvan a ella

CAMBIA LA LIBERTAD POR LA ELECTRÓNICA

En santa Fé, Nuevo Méjico, el recluso Jonh Corpiet que se halla cumpliendo una condena en la cárcel de aquella ciudad, ha rechazado una oferta de indulto, porque quiere seguir dando clases de electrónica a 34 compañeros de presidio. Corpiet ha explicado su decisión diciendo:

—Si estos hombres hubiesen podido recibir una educación y ganarse la vida honradamente, nunca hubieran podido venir a parar aquí. Si aprenden electricidad, tendrán una oportunidad por primera vez en su vida y no volverán a la cárcel.

Corpiet no ha rechazado solo la libertad, sino un buen empleo en su ciudad natal.

YACIMIENTO INESPERADO

Cuando un avión supersónico volaba sobre el macizo de "Grin des Rousses, en L'Alpe D'Huez, el ruido de la explosión que caracteriza el paso de la barrera del sonido provocó en la capa de la nieve que alcanzaba 1'60 metros de las pistas, un alud que se precipitó sobre el lago Rond. Esta avalancha originó a su vez un corrimiento que ha puesto al descubierto un filón de antracita.

INTELIGENCIA Y CANCER

Frase de un diplomático: El exceso de inteligencia política es como el radio en medicina: puede curar el cáncer o provocarlo.

## Mallorca y sus proyectos

(Viene de la página doce)  
escultural del siglo XIII, estuviera debidamente ambientada. Han desaparecido el nicho, altar y retablo de yeso pintoreados, y en su lugar queda construido el nuevo siete lámparas simbólicas. El nuevo altar está formado de un bloque de piedra rectangular; y en su frontal figura el Via-Crucis tallado en madera, obra colosal del imaginero y escultor mallorquín Pa-

co Cortés; y los candelabros, al igual que las siete lámparas, son de hierro forjado.

Unas gradas de piedra dan acceso a la venerada imagen, que vuelve a descansar, como hace muchos años, sobre columna empotrada en una piedra de molino.

Todo ha sido realizado con cariño, y el conjunto, pese a lo extraño que en principio pueda parecer, constituye un laudable acierto.

La piel sana aumenta la belleza de la mujer.



Su piel también precisa repararse, y necesita el cuidado diario con CREMA NIVEA para que quede bella. NIVEA conserva su belleza, fresca y aspecto sano. Bien lo saben millones de mujeres. Por eso se aprecia NIVEA en el mundo entero.

Una piel bien cuidada, rebotante de juventud



Tan eficaz y tonificante porque contiene Eucerita

LABORATORIOS GUSTAVO REDER, S. A. — APARTADO 337. — MADRID



ACUMULADORES AUTOBAT LICENCIA BOSCH CARGADOS EN SECO, producidos bajo Licencias, Patentes y Procedimientos de la firma R. BOSCH G. m. b. H. de Stuttgart (Alemania).

Que puede Ud. guardar en almacén a disposición del cliente, sin envejecer, ya que entran en servicio cuando Ud. los llena de electrolito.

AUTOBAT LICENCIA BOSCH

Fabricados por AUTO ELECTRICIDAD S.A.

## MALLORCA Y SUS PROYECTOS

# La reforma del Calvario de Pollensa

Por MIGUEL BOTA TOTXÓ

A las épocas de plácida calma suelen suceder otras de gran actividad, de proyectos, de reformas que, en su realización, dan carácter y aspecto distinto a todo aquello que admirábamos y queríamos, pese a sus defectos e imperfecciones, por aquella razón y costumbre de haberlo visto siempre igual desde la infancia.

El mundo evoluciona y todo cambia. Cambiamos incluso los hombres.

Un proyecto es discutido, es censurado duramente, y al fin acaba por aceptarse. Pasa el tiempo y aquello gusta, es admirado, se es-

tima; hasta que llega otra reforma y... el mundo rueda.

El Santo Cristo del Calvario y la Virgen al Pie de la Cruz, talla en piedra de una sola pieza, data posiblemente del siglo XIII, y, según

cuenta la tradición, la valiosa imagen fue hallada en la Cala de San Vicente por unos pescadores, envenada en las redes que tenían caladas para recoger la pesca con cuyo producto atendían a sus necesidades.

Cuando la conquista de Mallorca, Jaime I dió el Monte Comunal a la Orden de los Templarios, pasando a denominarse Monte del Templo; y fue destinado como punto de ejecución de los contraventores de la ley. Sin embargo, disuelta la Orden en 1314, perteneció luego a la de San Juan de Jerusalén que, por acuerdo de la Santa Sede, sustituyó a los Templarios en Pollensa, denominándose el Calvario a partir de tal fecha "Monte de San Juan".

En principio la imagen estuvo largos siglos a la intemperie; luego tuvo un cobertizo por capilla, cuya construcción fue costeada por

los pescadores, al igual que sufrían ellos los gastos del culto que, encendido durante las noches ante la imagen, les servía de luz en aquellas épocas en que los faros de aviso no abundaban.

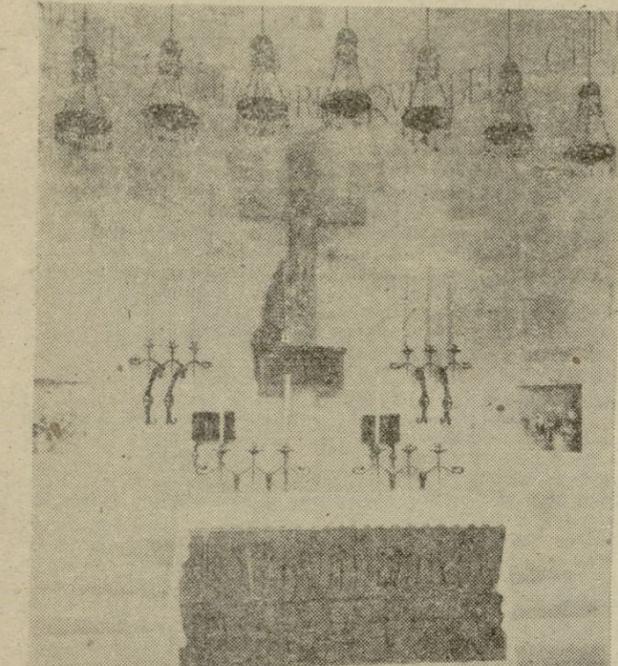
De la Orden de Malta pasó a ser propiedad del Estado, hasta que, transcurrido una serie de años, en cumplimiento de lo legislado por Isabel II, fue puesta en venta y comprado en pública subasta por el honor Guillermo Cerda por la suma de 61.500 reales, pagadero en veinte plazos. El primero fue hecho efectivo el 25 de junio de 1860 y el último, en 30 de diciembre de 1879.

Para la construcción del Oratorio del Calvario se emplearon cuatro años. Fue bendecido por Obispo del Ilmo. y Rvdo. Sr. Obispo de Mallorca don Bernardo Nadal y Crespi, en 20 de octubre de 1799.

Ha pasado el tiempo, y ha sido ahora que, siguiendo el proyecto trazado por el Arquitecto don José Ferragut, se ha procedido a la reforma total del Oratorio, que ha quedado en armonía con el digno y venerado tesoro que en la capilla se guarda.

El Oratorio ha sido reformado siguiendo los estilos románico-gótico, a fin de que la imagen, joya

(Continúa en página once)



Bello aspecto que ofrece la Capilla del Calvario con la imagen antigua de Cristo Crucificado y la Virgen al pie de la Cruz

## EL FESTIVAL DE CINE DE CANNES

# «Querían vivir», un film polaco que se llevará algún premio

## Los rusos presentan un dramón ingenuo y risible

(DE NUESTRO COLABORADOR ESPECIAL JORGE VENTURA)

El humor durante el Festival es otra de esas costumbres que ya podemos considerar como tradicionales. Es como un conjunto de fuegos artificiales, de frases divertidas que circulan por los pasillos del Palacio y por los grandes hoteles, desde el Carlton y el Majestic hasta el Martinez.

Cada día puede uno admirar un cierto número de «bons mots», a los que tanta afición tienen los franceses, y que el periódico oficial del Festival distribuye cada semana a los dos mil y tantos invitados, junto con el café con leche.

Los que no deben divertirse nada son los traductores e intérpretes oficiales de las delegaciones extranjeras que tienen el encargo de traducir cada mañana todo lo que se escribe y se cuenta sobre la competición internacional.

He aquí varias muestras: «El optimista es aquel que cuenta a un amigo calvo historias que le hagan poner los pelos de punta».

Jean Cocteau dice: «Hay que mostrarse para ser visto, hablar para ser oído, y callarse para ser respetado».

Definición de la palabra «estrelita», que reemplaza en francés al anglicismo horrible de «starlet»: «Una persona que todavía no es nadie y que aspira a convertirse en alguien».

Uno de los delegados polacos: «Al demoler las estatuas, conservad los pedestales. Siempre pueden volver a servir».

Del mismo polaco: «No cuente Vd. sus sueños. Quien sabe si los psiquiatras subirán un día al poder».

UN ROLLO SOVIETICO  
«Bravo por los polacos! Hacía falta valor para decir y publicar cosas así delante de los rusos».

Y hablando de estos últimos. Ya hemos tenido ocasión de ver una de sus películas «El cuadragesimo primero». Se trata de un drama tremendo, puede que basado en la realidad (quien sabe) y protagonizado por una joven rusa más bien guapa llamada Isolda Izvitskaia. La historia es la siguiente:

«En 1920, durante la guerra civil, veintitres soldados del ejército rojo, sobrevivientes de un combate con los cosacos, se dirigen fatigosamente hacia el mar de Aral. Entre ellos se encuentra

una joven, Mariutka. Esta ha matado ya a treinta y nueve guardias blancos y acaba de matar al que hace cuarenta cuando un prisionero le cae entre las manos. Se trata de un teniente zarista...»

«Por causa de una tempestad en el mar de Aral, que ocasiona la muerte de los dos hombres que la acompañan, Mariutka se encuentra sola, en un islote desierto, junto con su prisionero...»

«En esta soledad, se enamoran el uno del otro. Pero un día, una vela aparece en el horizonte. Se trata de guardias zaristas... el oficial huye en dirección de la barca, indiferente ante las suplicas de Mariutka, que lo mata. ¡El cuadragesimo primero!»

Este film ruso es ruso de verdad, es decir que tiene más de ruso que de soviético. Y nos atrevemos a decir que «El cuadragesimo primero» marcará un lugar en la historia de la evolución del cine hecho en Moscú. Es típico de la Rusia de 1957 la tesis de que el amor es más fuerte que la política y esto a pesar de los comisarios rojos y del capitán zarista. Hace tres años un guión parecido hubiese sido inimaginable en el país de los soviets.

LA CAZA DEL AUTOGRAFO  
Después de Elizabeth Taylor, le ha tocado el turno a Eddie Constantine de ser atacado por los jóvenes a la caza de autógrafos. Serían las cinco de la tarde cuando Constantine que, tuvo el optimismo de querer salir por la puerta grande del hotel Carlton, provocó una crisis de histeria colectiva entre los jóvenes, y mil personas se le echaron encima, rompiendo las barreras, bombardeando el servicio de orden con las flores del hotel y, a no ser por la llegada de refuerzos, le hubieran arrancado todo el traje. En efecto, en esos casos hasta un botón se considera como un gran trofeo.

Pero no se vayan Vds. a creer que eso molesta a los artistas, al contrario. Es parte del precio que pagan por la fama.

Y así vimos la llegada sensacional del artista italiano Raf Vallone, vestido de gamuza de pies a cabeza: sombrero, americana, pantalón y zapatos (hasta los guantes!) dentro de un magnífico descapotable de color blanco.

«Como hubiese podido pasar inadvertido?

Pero como Raf Vallone nos es muy simpático (nunca olvidaré hace cuatro años cuando me dijo: «¡Ah, como me gustaria vivir en España! Aquello si que es magnifico!») le hemos perdonado sus debilidades publicitarias y también el dramón alemán «Rose Bernd», que nos ha presentado junto con Maria Schell. Es por ello que hemos hablado de otra cosa.

«Estoy contento, me ha confiado, porque por fin se ha restablecido la verdad en lo que concierne a mi vida privada. Mi vida es como un vaso de agua y mi matrimonio con Elena Varzi es el más unido del mundo. Y mis tres hijos son la alegría de mi vida.»

«Todo lo que se ha murmurado sobre mi separación es falso y malvado. Nunca querré separarme de mi familia.»

«Muy bien, Raf!

Los países satélites también han venido al Festival. Incluso los húngaros (a menos que no se trate de tartaros disfrazados).

Pasemos por alto la película búlgara. Es un horror que dura

taras, según los carteles que han esparcido por toda la ciudad, «una historia profundamente humana y enternecedora». ¡A poco! Por lo menos hubieran debido tener la decencia de no venir, y así se lo he dicho a sus delegados. Pero la cosa no ha gustado a mis colegas. «Esos españoles, siempre serán con aire reprobador. ¡Y a Dios gracias!»

Algo diferente es el trabajo de los polacos. Con «Querían vivir» nos han presentado un film admirablemente bien hecho. Algo alucinante, insoportable a veces por la crudeza de la imagen y de la historia. Como nos ha dicho Cocteau «Hace falta tener valor para ver esta película hasta el final».

Es una película que va, sin duda, obtener uno o más premios en este Festival, y va a dar que hacer a los miembros del jurado. Buena dirección, buen montaje, buena fotografía... Dejando ya aparte la sobriedad de la actuación, la sencillez de los medios empleados y los esfuerzos realizados en general. Felicidades al



Raf Vallone con la actriz japonesa intérprete del film «Gente del arroyal», presentado en el Festival de Cannes

una hora y media, es decir, noventa minutos más de lo que debería. Una disertación propagandística a la que ya se nos tiene acostumbrados ultra telón de acero.

En cuanto a los comunistas húngaros Man venido a presen-

pueblo polaco que tan bien sabe seguir la amonestación del primado de Polonia, Su Eminencia el Cardenal Stejan Wyszynski: «En la hora actual no es una muerte heroica, es un trabajo heroico lo que exige de nosotros el amor de nuestra patria.»



# Los tontos y la vida

POR CESAR GONZÁLEZ RUANO

EN América parece que se han decidido a dar la batalla a la moda de marcharse al otro mundo por el somnoliento camino del Veronal. Creo que se va a decidir sino se ha decidido ya la mezcla obligatoria de una determinada dosis de hipnecacina a los somníferos peligrosos.

Con esto se conseguiría por de pronto que las gentes prudentes que lo que quieren es exclusivamente dormirse y tomar, por tanto, una cantidad discreta del somnífero, seguirían como antes mientras que las personas insensatas que se quieren tragar todo el tubo se pondrán a vomitar con lo cual el efecto mortal no podrá nunca producirse.

Aparte de su importancia básica, la idea no es tan simple como parece. A primera vista se pensará que al que quiera suicidarse de veras le es muy fácil adoptar otro sistema de los infinitos que hay, como el colgamiento o el «desfenestramiento» o el de pegarle una bofetada a un matón o el de tomar el metro por debajo, en vez de por arriba, o el de levantarse, al modo neorromántico, la tapa de los sesos. O cualquier otro: el de afeitarse las venas en vez de la barba.

Pero si se piensa un poco más, se verá que no es así por lo menos en un crecido número de casos.

Hay que contar, ante todo, con el egoísmo u la comodidad del ser humano que no varía ni ante la muerte. Buen número de suicidas no lo son por desesperación a la que conduce la miseria o el momentáneo disgusto enloquecedor. Existe el suicida frívolo, y no hay que olvidarlo. Existe el gran tonto o la gran tonta que da este paso igual que un paso de baile, y esta insipida criatura generalmente mimada por la vida y con la imaginación disparatada de quien, a través de los sufrimientos y de las contrarie-

dades, no ha tenido tiempo de considerar el fabuloso regalo que es la vida en sí—dar un paseo al sol o tomar un café a la sombra parecen una verdadera felicidad cuando por alguna circunstancia no es fácil hacerlo—; este ser, injusta e insensatamente mimado, que por el mismo sistema que los amantes felices bostezan en la felicidad que no merecen, quieren huir de esa vida que les ha hospedado con prodigalidad excesiva sin prescindir de la comodidad ni en ese momento, y quieren también una muerte de lujo estética y tranquila.

Estos seres no se arrojan al metro porque es una ordinariez, ni se colgarán de una soga porque es incómodo. Esa masonería de los tontos de la vida y de la muerte es la que tiene como socios a los partidarios de los somníferos que abren a una vida adormilada el gran sueño del escotillon de la muerte capitoné.

Un poco de vomitona puede ser receta definitiva, porque nada de particular tiene que se reaccione de un mal pensamiento y se piense que la vida sin vómitos es una incalculable delicia que bien merece la pena de vivirse.

La existencia contemporánea es demasiado dura para que unos caballeros y unas señoras que han tenido la suerte de no enterarse de esto, decidan, encima dimitir. Si a esta desdicha se mezcla a las drogas hipnecacina se aprobará una ley por la que las tentativas de suicidio se castigan por un período de concentración obligatoria simplemente obtuvieran simplemente obtuvieran a llevar la vida de la vida, mensa mavoria de las cosas, estos elegidos del más allá, modo lo pensarían más.

Hay demasiada tontería por el mundo. Demasiados tontos que decretan estar hartos de la vida cuando no han vivido sino una imitación de ella.